

T.C. Resmî Gazete

Kuruluş tarihi : 7 Ekim 1336 - 1920

İdare ve yasa işleri için
Başvekdâlet Neşriyat ve Müdevvenat
Umum Müdürliğüne
müracaat olunur

4 EYLÜL 1956

SALI

Sayı : 9398

KANUNLAR

Atom Enerjisi Komisyonu Kurulması hakkında Kanun

Kanun No : 6821

Kabul tarihi : 27/8/1956

Madde 1 — Atom enerjisinin memleketin refah seviyesini yükseltmek ve âli menfaatlerini korumak maksatlarıyla tatbikatını temin etmek için yapılacak ilmi, iktisadi, teknik ve idari çalışmalarını koordine, teşvik ve murakabe etmek üzere Başvekdâlete bağlı bir «Atom Enerjisi Komisyonu» kurulmuştur.

Madde 2 — Atom Enerjisi Komisyonu birinci maddede zikredilen gaye ve maksatları tahakkuk ettirmek üzere aşağıda gösterilen faaliyetleri icra eder :

a) Atom enerjisi sahasındaki bütün ilmi ve teknik araştırmaları tanzim eder ve gerekli tesis ve lâboratuvarların kurulması ve işletilmesini temin hususunda tavsiye ve yardımlarda bulunur; imkân ve lazım hâsıl oldukça yeni araştırma müesseseleri kurar ve kurdurur.

b) Atom enerjisinden geniş ölçüde faydalanılabilmesini temin etmek ve halk eğitiminin ne suretle icra olunacağını göstermek üzere programlar hazırlar.

c) İlmî ve teknik ihtisas erbabının yetiştirilmesi hususunda ilgili vekâletlere, üniversitelere ve diğer resmî ve hususî müessese ve teşekküllere tavsiye ve yardımlarda bulunur, mütchassisların bilgi ve ihtisaslarını derinleştirmelerini sağlamak maksadıyla mezkûr kurumlarla iş birliği halinde kurslar açar ve bu hususlarda programlar hazırlar.

d) Memleket dâhilinde istihsal edilecek veya hariçten getirilecek ana, hususî ve tâh nukleer maddelerin maksatlarına göre kullanılmasını murakabe eder.

e) Atom enerjisi istihsalinde kullanılan ham maddelerin memlekette aranması, istihsalı, tasfiyesi, işlenmesi ve tevzû ile ticaretî hususlarında umumi esasları tesbit ve bu faaliyetleri kontrol eder.

f) Atom enerjisi ile ilgili milletlerarası ve yabancı müessese ve teşekküllerle temaslar tesis eder ve iş birliği yapar

g) Atom enerjisi hakkında dokümantasyon merkezi tesis eder.

h) Atom endüstrisi sahasında muayyen hususların gizliliğini tesis bakımından kararlar alır. Gizliliği tesis edilen araştırmaları icra ey-

lemiş bulunanların haklarının ne suretle karşılanacağını gösteren nizamname projelerini hazırlar.

1) Atom enerjisi ile ilgili bütün çalışma'arda riayeti lüzumlu sıhhi emniyet tedbirlerini ihtiva eden nizamname ve talimatname projelerini vucuda getirir.

j) Atom enerjisi ile ilgili kanun, nizamname ve talimatname projelerini hazırlar.

k) Komisyon lüzum gördüğü ahvalde mukaveleli mütchassislar da istihdam edebilir

Madde 3 — Atom Enerjisi Komisyonu, Başvekil veya tensibedeceği zatın reisliği altında alakalı vekâletler ve diğer resmî ve hususî teşekküller ile üniversiteler tarafından gösterilecek namzetler arasında, İcra Vekilleri Heyetince üç yıl müddetle tâyin olan dokuz âza ile istişare heyeti reisi ve genel sekreterden teşekkül eder.

Müddeti biten komisyon âzalarının yeniden tâyinleri caizdir.

Komisyon, reis tarafından görülecek lüzum üzerine her zaman toplantıya davet edilebilir.

Madde 4 — Atom Enerjisi Komisyonuna bağlı olarak bir Atom Enerjisi İstişare Heyeti ile Genel Sekreterlik kurulmuştur.

Madde 5 — İstişare Heyeti, üniversitelerin ilgili fakültelerine bağlı öğretim üyeleri ile diğer ilgili teşekkül ve müesseselerde atom enerjisi sahasında çalışan mütchassislar arasından Atom Enerjisi Komisyonunca adedi tesbit edilerek seçilen âzalardan teşekkül eder.

Âzalık müddeti üç yıldır. Tekrar seçim caizdir.

İstişare Heyeti, âzaları arasında mutlak ekseriyet ile bir reis ve bir reisvekil seçer.

İstişare Heyeti, Atom Enerjisi Komisyonu tarafından tevdi olunan mevzuları inceliyerek mutalâa ve tekliflerini bildirir. Bu maksatla âzalar arasında ihtisas komiteleri kurabileceği gibi muayyen meseleler hakkında fikir ve mutalâalarını bildirmek üzere hariçten de mütchassislar celbedebilir.

Madde 6 — Genel Sekreterliğin vazife ve salâhiyetleri Atom Enerjisi Komisyonunun mutalâası alınmak suretiyle İcra Vekilleri Heyetince tesbit olunur.

Genel Sekreterin tâyını 3656 sayılı kanunun 6 ncı maddesi hükümlerine tabidir.

Madde 7 — Atom Enerjisi Komisyonu ile İstisare Heyeti Azalarına beher toplantı için İcra Vekilleri Heyetince tesbit olunacak miktarda tazminat ve toplandığı mahal hariçinden gelecek olanlara 6245 sayılı kanun mucibince harcırah verilir Komisyon ve heyet azalarından memur olanların kendi kanunlarına göre almakta oldukları tazminat ve tahsisatıara hâlel gelmez.

Madde 8 — Bu kanunun tatbik suretini ve Atom Enerjisi Komisyonu ile İstisare Heyetinin çalışma zaman ve şekillerini göstermek üzere bir nizamname yapılır.

Madde 9 — Atom Enerjisi Komisyonu Genel Sekreterliğine ait ılışık (1) sayılı cetvelde gösterilen kadrolar, 3656 sayılı kanuna bağlı (1) sayılı cetvele 6330 sayılı kanunla konulan kadrolara ve ılışık (2) sayılı cetvelde gösterilen hizmetler kadroları da 1956 yılı Bütçe Kanununa bağlı (D) işaretli cetvelin Başvekâlet kısmına ilâve olunmuştur.

Muvakkat madde 1 — 1956 mali yılı Muvazenei Umumiye Kanununa bağlı (A/1) ve (A/2) işaretli cetvelerin ılışık (3) sayılı cetvelde yazılı tertipleri arasında (7 640) liralık munakale yapılmıştır.

Muvakkat madde 2 — 1956 mali yılı Muvazenei Umumiye Kanununa bağlı (A/2) işaretli cetvelin Mahiye Vekâleti kısmınının 748 ıncı (Yatırımlar için Devlet Hava Meydanları İşletmesi Umum Mudurluğuna) faslından (3 600) lira tenzil edilerek aynı kanuna bağlı (A/1) işaretli cetvelin Başvekâlet kısmında (Atom Enerjisi Komisyonu azaları tazminatları) adıyla yeniden açılan 408 ıncı fasla fevkalâde tahsisat olarak aktarılmıştır.

Madde 10 — Bu kanun neşri tarihinde mer'iyete girer

Madde 11 — Bu kanun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

1/9/1956

(1) SAYILI CETVEL

D.	Memuriyetin nev'i	Aded	Maaş
2	Atom Enerjisi Komisyonu Genel Sekreteri	1	125
3	Mutercim	1	100
4	Raportör	1	90
7	Buho Şefi	1	60

(2) SAYILI CETVEL

G.	Memuriyetin nev'i	Aded	Ücret
4	Daktilo (A. E. Komisyonu)	1	300
6	Hademe » » »	2	175
	Hademe » » »	1	150

(3) SAYILI CETVEL

F. M.	Tahsisatın nev'i	Düşülen Lira	Eklenen Lira
	<i>Maliye Vekâleti</i>		
748	Yatırımlar için Devlet Hava Meydanları Umum Mudurluğuna	7 640	
	<i>Başvekâlet</i>		
202	Hizmetliler ücreti		5 600
209	5434 sayılı kanunun 14 uncu maddesinin (D) fıkrasıyla 34, 38 ve 39 uncu maddeleri gereğince T. C. Emekli Sandığına yapılacak ödemeler		240
307	Harcırahlar		
20	Muvakkat vazife harcırahi		1 800
			7 640

No	Başlığı	Düştür Tertip	Cilt	Sayfa	Resmî Gazete Sayı
	<i>Sozu geçen Kanunlar :</i>				
3650	Devlet Memurları Aylıklarının Tevhit ve Teakülüne dair Kanun	8/7/1953	3	20	1397 4253
6245	Harcırah Kanunu	18/2/1954	3	35	321 8637
6330	Başvekâlet Teşkilâtı hakkında Kanun	17/3/1954	3	35	1430 8660

16 Şubat 1952 tarihinde Ankara'da imzalanmış olan Türk - Alman Ticaret Anlaşmasının IV Sayılı Protokolüne Merbut Gümrük Taviz Listesinin Tadili hakkındaki 11 Haziran 1955 tarihli Protokolün tasdikına dair Kanun

Kanun No : 6822

Kabul tarihi : 27/8/1956

Madde 1 — 16 Şubat 1952 tarihinde Ankara'da imzalanmış olan Türk - Alman Ticaret Anlaşmasının IV Sayılı Protokolüne Merbut Gümrük Taviz Listesinin Tadili hakkındaki 11 Haziran 1955 tarihli Protokol tasdik edilmiştir.

Madde 2 — Bu kanun neşri tarihinde mer'iyete girer.

Madde 3 — Bu kanun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

1/9/1956

16 Şubat 1952 tarihinde Ankara'da imzalanmış olan Ticaret Anlaşmasının IV Sayılı Protokolüne Merbut Gümrük Taviz Listesinin Tadiline mütedair Protokol

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti Heyeti ve Federal Almanya Hükümeti Heyeti 16 Şubat 1952 tarihli ve IV sayılı Protokol gereğince Türkiye tarafından verilmiş olan gümrük tavizlerine ait İstemin Bruksel Milletlerarası nomanklaturuna mustenit yeni Türk gümrük tarifesine intibakını ve vergilerinin ad valorem nispetlere tahvilini temin mâli sadiyle 31 Mayıs 11 Haziran 1955 tarihine kadar muzakerelerde bulunmuşlardır.

Mezkûr muzakereler, Türkiye Hükümeti tarafından yapılan intibak ameliyesi mevzuunda, ılışık liste mucibince, bir anlaşma ile neticelenmiştir. Bu liste 16 Şubat 1952 tarihli ve IV sayılı Protokole ekli taviz listesinin yerine kaim olacaktır.

11 Haziran 1955 tarihinde Bonn'da Fransızca iki nüsha olarak tanzim edilmiştir.

Türkiye Hükümeti adına Federal Almanya Hükümeti adına
S. H. Ürgüplü Dr. Daniel

Türkiye'nin Almanya Federal Cumhuriyetine tanıdığı gümrük tarife tavizleri listesi

Tarife pozisyonu No :	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %
01.01	At cinsi	Muaf
01.02	Sığır cinsi	»
01.03	Domuz	»
01.04	Koyun ve keçi cinsi	»
	<i>İşlenmiş deriler :</i>	
	Tabaklanmış fakat boyanmamış :	
41.02-a	Vidala	33
41.02-a	Vaketa	23
41.02-a	Telâtin	23
	<i>Sair deriler :</i>	
41.02-a		23
41.05-a		23
	<i>İHTAR : Parlatılmış fakat ruganlı ve lâke olmıyan dana ve inek derileri 41.02-b mucibince tarifelenir Lüstro derilerinden boyanmış, biraz parlak olup fakat ruganlı ve lâke ve seluloit ve emsalı maddelerle cilâh ve lâkeli olmıyan deriler anlaşılır.</i>	
	<i>Koyun, kuzu, keçi, oğlak, fok, tımsah, yılan derileriyle sair bircumle derilerden ruganlı veya lâkeli, kabartmalı, glâse, kumlu, resimli, yaldızlı kadife takhidi (Podosuet), maroken tuyulu ve sair surette muzeyyen olanlar (Eldiven için kesilmiş olanlar da dâhildir.) :</i>	
41.02-c		21
41.03-c		24
41.04-c		24
41.05-c		24
41.06		24
59.08	(Deri taklidi)	24

Tarife pozisyonu No	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %	Tarife pozisyonu No	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %
41 02-c	Lâkeli :	89	35 06	Çiriş, dekistrin, leykom (Döğulmuş, döğulmemiş) :	21,5
41 03-c		89	35 05	Çiriş, leykom	16
41 04-c		89		Dekistrin	
41 05 c		89	22.03	Bıra :	100
59 08	(Deri taklıdı)	50 (*)	22 03	Fıçı içinde	100
	(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 60 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.			Sair kablarda (Kablarnn sıklığı dâhıldır)	
41 02-c	Giâse :	47,5	12 03.a	Tohumlar :	5
41 03-c		47,5		Şeker pancarı tohumu	
41 04-c		47,5		Selulit ve kazem, jelâtin, nişasta, fenol, dire, asit fitalik, polyamide (Nylon) vinyl, chlorideacetati copolymer, vinylidne chloride copolymer, acrylonitril copolymer, polivinyl alcohol, polistrene, poliethylene, tetrafluor octylene polymer ve benzeri esaslardan terküp yolu ile sentetik olarak yapılan bircumle plâstik maddeler :	
59 08	(Deri taklıdı)	47,5		Tarifemin başka yerlerinde zikredilmeyen plâstik maddelerin sair bircumle mamulâtı (Sair maddelerle mürettep veya gayrimürettep) :	
41 08	Ruganlı :	21		Sair maddelerle mürettep veya gayrimürettep :	
59 08	(Deri taklıdı)	21	85 19	Elektrik tesisat malzemesi	5
41 02-c	Kadife taklıdı (Podosuet) :	28	90 16	Resim edevati ve hesap yapan cetveller	8,
41 03-c		28	39 07-b	Mutfak takımları, çay ve kahve takımları	12
41 04-c		28	98 03	Dolma kurşun kalem ve dolma mürekkepli kalem	12
41 05-c		28		Sairleri :	
59 08	(Deri taklıdı)	28	39 07-b		17
41 02-c	Kâbartmalı :	100	65 04		34
41 03-c		100	90 01		15 (*)
41 04-c		100	98 01		34
41 05-c		100	98 03		34
59 08	(Deri taklıdı)	50	98 07		17
	İHTAR Kâğıt ve mukavvadan başka maddelerden deri taklıtları 59 08 pozisyonuna dâhıldır.		98 11		17
	Deri ve kosele mamulâtı :		98 12		34
42 02	Sade veya mevaddî âdiye ile mürettep olanlar :		98 13		34
	Para cüzdanları, ufak para çantası, kadın çantası, tuvalet takımları mahfazaları, sigara ve tutun çantaları	100	98 14		34
42 05	Saat kosteği	100	98 15		25 (*)
42 02	Evrak ve dosya çantaları	100	98 16		34
42 02	Saat, dürbün fotoğraf ve sair emsali alât kılıfları	100		(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 34 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
	İHTAR Alât ve cihazlarla birlikte gelen ve bunlarla sarfıncası ve faturalanması müttat olan deri ve kosele giâflar, âdi mevaddî veya sum ipek ile mürettep olsun olmasın kıymeti üzerinden % 75 vergiye tabidir. Ayrı getirdikleri takdirde kendi tarifelerine tabidirler.			Fırça ve supürge :	
	Deri ve koseleden mamul kasık bağları :		96 02-b	Her nevî resim fırçaları (Saplı veya sapsız)	5
90 19-c	Koseleden mamul kasık bağları	10 (*)	48 01-c	Resim kâğıdı	22
90 19-c	Deriden mamul kasık bağları	5		İHTAR : Mahsusen reçine ile masnu olan kâğıtlar reçinelî kâğıt addolunur.	
	(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 30 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.		48 07		60
	Sâfi veya mahlût yünden kadife, peluş, astragan, lutr ve sair kurkiler taklıdı olan mensucat ve bunların kordelâları (Mevaddî saire ile mürettep olsun olmasın) :		48 09		30
	Sâfi veya % 50 den fazlası yün olanlar :			Hassas kâğıt (Her kalınlıkta) (İç kablarnn sıklığı dâhıldır) :	
58 04	Kadife, peluş, lutr taklıdı mensucat, astragan ve sair kurkiler	33	37 03-a	Hassas fotoğraf kâğıdı (Hassas kartpostallar da dâhıldır)	18
58 05	Kordelâlar	33	37 03-a	Hendese ve sairede müstamel hassas kâğıtlar ve şeffaf saman kâğıtları	16
	% 50 ye kadar ipeğin gayri lifli mevaddî ile mahlût olanlar :			Duvar kâğıdı ve mukavvaları ve şeridi ve sair kaplamalık kâğıtlar :	
58 04	Kadife peluş, lutr taklıdı mensucat, astragan ve sair kurkiler	30		Yaldızlı, kabartmalı, yün tozu ve saireden havlı ve deri taklıtları :	
58 05	Kordelâlar	30	48 11	Duvar kâğıdı ve şeridi ve sair kaplamalık kâğıtlar	7
	Tul gaz ve elektrik ipek sum ipekten veya diğer mevaddî lifiye ile karışık (Madenî teller ve saire ile mahlût olanlar da dâhıldır)		48 11	Duvar mukavvaları ve şeritleri	40
58 08	Düv tul ve gaz (Benekli ve resimli olanlar da dâhıldır)	100	48 11	Sairleri	19
58 09	Perdelik tul (Bobino)	100	48 07	Cılâli alâ mukavvalar (Beyaz veya bir renkli) :	
	Kadife, peluş ve kadife ve havlı kumaşlar ve kordelâlar (Madenî tellerle mahlût ve mevaddî saire ile mürettep olanlar da dâhıldır) :			Metre murabainın sıklık 300 gram ve ondan yukarı	15
58 04	Tamamen sum ipekten :	100		Resimler (İpekten gayri) kâğıt, mukavva, muşamba veya bez üzerine (Ciltli ve çerçevesiz olanlar da dâhıldır) :	
58 05		100		Fotoğraf, fotoğravür, fotokoloğrafi, fototipi, litoğrafi, fotohitoğrafi, kromalitoğrafi, çinkoğravur, grafotipi, tıfduruk ve sair sanatlarla yapılmış resimler (Çıkartma, oyma resimler de dâhıldır) :	
	Sair mevaddî lifiye ile mahlût sum ipekten (% 70 ten ziyade sum ipeği havlı olanlar bu pozisyonlara dâhıldır) :		49 08		24
58 04		59	49 11		24
58 05		59		Kâğıt veya mukavvadan mamul eşya (Mevaddî saire ile mürettep veya gayrimürettep) ezcumle :	
	Nişasta ve kola :			Elbise, yakalık, kolluk, cüzdan, çanta, dantelâ, mensucat, sıcım, konfeti serpantin, maske, abajur, yaprak, çiçek, yelpaze, mendil bayrak, fener, makara şeklinde zamkî kâğıt ve emsali :	
11 08	Nişasta (Torbalarda)	30	48 21.b	Seluloz vatkasından âdet bezi	8,5
35 05	Mayı halinde kola (İç kablarnn sıklığı dâhıldır)	24		Sairleri :	
			42 02		19
			48 21-b		19
			57 08		19
			57 12		19
			97 05		19
			59 01	Pamuk vatka	11

Tarife pozisyonu No .	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %	Tarife pozisyonu No	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %
	Tuller ve müşinler :			Çiniden veya porselenden sofrta, tuvalet takımları :	
	Duz tul ve müşin, benekli ve madenî teller ile mahlût veya murettep olanlar da dâhildir .			İki ve daha ziyade renkli, markalı, yıldızlı ve resimli (Mevaddi saire ile gayrimurettep) :	
58 08	Kasarsız	9	69 12	Çiniden sofrta ve tuvalet takımları	20
58.08	Kasarlı, boyalı veya ıstampalı	15	69 11	Porselenden sofrta ve tuvalet takımları	20
	Tul - bobino (Perdelik tul ve sair fasone teller) .			İHTAR Türkiye Hükümetinin bu vergiyi % 20 yi tecavuz etmemek kaydıyla ad varoleta bir vergiye tahvil hakkı mahfuzdur.	
58 09	Kasarsız	10		Çiniden, porselenden alâti elektrikiye ve aksami, ezcumle İzolâtör (Mucerrit), duy, sigorta, kupsirkui, enterruptor, nipl, rozas ve saire :	
58 09	Kasarlı veya boyalı	14		Mevaddi saire ile murettep :	
58.10	Pamuk fisto (Kenar ve ara)	25	85 25	İzolâtör	19
	Pamuk fitiller :		85.19	Duy, sigorta, kupsirkui, enterrüptör, nipl rozas ve saire	19
	Lâmba, mum, çakmak ve ocak fitilleri (Mevaddi saire ile murettep ve gayrimurettep) :			Mevaddi saire ile gayrimurettep :	
59 14	Lâmba fitili	6	85 25	İzolâtör :	16
59 14	Mum fitili	10	85 26		16
59 14	Çakmak fitili	20,5	85 19	Duy, sigorta, kupsirkui, enterruptör, nipl, rozas ve saire	16
59 14	Ocak fitili	25		Porselenden, mîneden ve emsalinden suni dişler :	
59 14	Beyaz alevli yanan fitiller (Gömlek) (Mevaddi saireden mamul olanlar veyahut mevaddi saire ile murettep veya gayrimurettep olanlar) (Yapılmış, yapılmamış dâhildir)	5	90 19-b	Çıplak	5
	Pamuktan kuşak (Şal taklidi olanlar da dâhildir) bohça, omuz ve baş, masa ve yatak örtüleri, perdeler, çocuk kundağı, bayrak ve emsal hazır şeyler, ipek ve saire ile işlemeh veya sair maddelerle murettep olsun olmasın :			Damacana :	
62 01	Yatak örtüleri	23		Âdileri :	
62 02	Masa örtüleri, perdeler	23	70 10-a	Mevaddi saire ile murettep (Sepet örgüsü olanlar dâhildir)	10
	Sairleri :			İHTAR Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 15 ad valorem ib'âğ hakkı mahfuzdur.	
61.06		23		Alâti basariye ve fenniye camları (Fotoğraf ve sinematograf cihazlarına mahsus adeseler dâhildir) :	
62 05	Her nevi keten mensucat (Örme kumaşlar dâhildir) (Madenî teller ve pullar ve saire ile murettep olanlar da dâhildir) :	23	70.18		10
	Kadife, peluş .		90 01		10
	Sair nebati hfler ile karışık :		90.02		10
58 04		67		Camdan boncuk :	
52 02	Bisiklet, otomobil, araba ve sair vesaiti nakhiye tekerleklerine mahsus iç ve dış lâstikleri ve şeritler (Mevaddi saire ile murettep ve gayrimurettep) :	67	70 19	Çıplak veya âdi maden veya maddelerle murettep	62
	Bisiklet için iç ve dış lâstikler	18		Demir zincirler :	
40 11	Elastiki mensucat ile lâstiğe batırılmış veya bir tarafına veyahut arasına lâstik surulmuş veyahut lâstiğe yapıştırılmış mensucat		73 29	Gemi ve saire için kaba zincirler (Galvanizli, boyalı, ziftli olsun olmasın)	13
	Safı veya mahlût ipek ve suni ipek mensucat :			Kopek, bisiklet, otomobil zincirleri ve emsali :	
59 11		47	73 29	Sadeleri	15
59 13		47	73 29	Bakır, kalay, çinko, nikel, kurşun, alüminyum kalvanizli veya oksitli veyahut boyalı	14
60.06-a	Safı veya ipekten gayri elyaf ile mahlût yün mensucat :	47		Fonttan borular :	
	Sair mensucat :		73 17	Yalnız et kalınlığı 6 milimetre ve daha aşağı olan dökme borular	18
59 11		41		Fonttan, demirden kaba mamulât ezcumle çanak, pota, direk, delinmiş delinmemiş levhalar, demiryolu makasları ve işaretleri, inşaatta müstamel çatılmış veya çatılmamış aksam, betonlarda müstamel kesilmiş, zimbalanmış sac levhalar, tekemul etmiş alâti muhanikiye aksamından maada gemi, demiryolu, ebniye ve saire için zikredilmeyen sair kaba mamulât :	
59 13		41		cilâsız ve boyasız :	
60.06-c	Tarifemin başka yerlerinde zikredilmeyen sair ka- uçuk mamulâtı (Mevaddi saire ile murettep veya gayrimurettep) :	33,5	73 21	İnşaatta müstamel çatılmış veya çatılmamış aksam	18
	Kauçuk contalar (Kesilmiş olarak) :	33,5		Demiryolu makasları ve işaretleri :	
40 06-a		5	73.16		18
40.14-a		5	86.10	(*) İHTAR Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 15 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur	5
	Sairleri :			Her nevi demirden el alâti (Saplı ve sapsız) :	
40 06-b		43	82 04	Taşçı makkap ve kaşıkları	5
40 09-b		43		Ziraatta müstamel makas, bağ bıçağı ve orak, tırpan :	
40 13		25	82 13-b	Ziraatta müstamel makas, bağ bıçağı	5
40 14-b		35	82.01	Orak, tırpan	5
40 16		43		Makas, makineli saç makası, ustura, makineli ustura, fındıkıran, tırbuşon ve emsali :	
98 03		43		Sair mevât ile murettep veya gayrimurettep :	
98.16		43	82.12	Makas	6
	Yere sermeye mahsus inoleom, kaptolkan muşambaları (Parça veya top halinde) :		82 13-b	Makineli saç makası	6
59 10	Mantarlı ve mutaaddit renkli	24	82.11	Ustura, makineli ustura	5
59 10	Mantarlı yek - renk	16		Sairleri :	
59 10	Mantarsız bir veya ziyade renkli	18	82 08		6,1
	Duvar, raf, söfa ve mobilya örtmeye ve kaplamaya mahsus muşambalar (Parça veya top halinde) :		82 13-b		6,1
59 09	Duvar kaplamaya mahsus muşambalar	27		Tarifemin başka yerlerinde zikredilmeyen demir- den hırdavatçılık eşyası ezcumle : Mutfak takımı, sofra takımı, kahve ve çay takımları, lâmba ve aksami, ütu, kahve değirmenleri, et makinesi,	
59 09	Raf, sofrta örtmeye mahsus muşambalar	21			
59 09	Mobilya örtmeye mahsus muşambalar	11			
25.07	Shko - alumino ve silisli ateş toprağı	5			
69.02	Manyezit ve kromit ateş tuğlası	15			

Tarife pozisyonu No :	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %	Tarife pozisyonu No :	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %
	musluk, kova, banyo, apteshane levazımatı, duhaneler, ateş kurek ve maşaları, hayvan çanları, uzengi, şişe kapsülleri ve emsalı mamulât (Mevaddı saire ile murettep veya gayrimurettep) : Boyalı, cilâh, sırlı veyahut sair maden ile kalvanızlı			(*) İHTAR Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 22,5 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
73 38	Kova	10		Bakırdan çilingir ve hırdavatçı eşyası ezcumle : Mobilya, kapı ve pencere edevatı, gem, mahmuz, zıl ve çingirak, musluk, yorgancı çivileri, el aletleri, mobilya ve karvola vesair emsalı (Mevaddı saire ile murettep ve gayrimurettep)	
73 38	Banyo	21		Âdi veya boyalı :	
73 38	Apteshane levazımatı	16,5	74 19		25
	Sairleri :		82 04		5 (*)
73 38		14	83 01		25
73 40		14	83.02		25
82 08		14	83 11		25
83 07-b		14	84 61		20 (**)
83.11		14	94 01		25
83.13		14	94.03		25
84 20-d		14		(*) İHTAR Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 20 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
84.61		14		(**) İHTAR Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 25 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
	Elektrik tertibatını havi olanlar :			Cilâhı veya nikel yıldızlı veya oksitli :	
85.10	Elektrik utusu, kahve ve çay takımları	5	74 19		28,5
	İHTAR Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 12 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur		82 04		5
	Sairleri :		83 01		28,5
83 07-b		14	83 02		28,5
85 06		18	83 11		28,5
85.10		5 (*)	84 61		20 (*)
85.11-b		18	94 01		28,5
	(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin ahdi vergi nispetini % 22,5 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.		94 03		28,5
83.07-b	İHTAR Beyaz alevli petrol lâmbaları bu numara göre vergiye tabidir.	18		(*) İHTAR Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 28,5 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
	Bakır tel (Yuvarlak) (Mutaaddit tellerin bukulmuşu dâhildir) :			Aluminyum ve halıtası :	
	Cilâhı, nikel, alüminyum ve sair âdi maadın galvanızlı veya oksitli :		76 02-a	Teller	24
74 03		20 (*)	76 03	Levha ve yapraklar (Düz)	10
74.10		25 (*)	76.04		10
	(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 30 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.			Ondule edilmiş, kemerlendirilmiş, yivli veya oluklu, çizgili, kendinden desenli vesair surette şekillendirilmiş levha ve yapraklar.	
	Bakırdan cereyanı elektrikte mustamel tel ve kablolar (Diğer madeni tellerle mahlût olanlar da dâhildir) :		76 03		10
	Lâstik, kutaperka, kâğıt, asbestos, plâstik ve sair maddelerle bir veya birden ziyade tecrit edilmiş :		76 04		24
85.23	Bakırdan cereyanı elektrikte mustamel tel ve kablolar	20,5	76 05	Granule ince pul ve tozlar	13
85.23	Pirinçten cereyanı elektrikte mustamel tel ve kablolar	16		Borular ve tupler :	
	Bakırdan sırmacılık eşyası (Üzerine sarılı buldukları makara ve sairenin ve içinde buldukları kutuların sikleti dâhildir) :		76 06		15 (*)
	Tel ve pul (Alâti musikiye telleri hariçtir) :		76.16		20
	Âdi veya cilâhı :			(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 20 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
74 03	Tel	19	76 15	Mutfak takımı ve ev işlerine mahsus kab ve edevat	30,5
74 06	Pul	19		İnşaatla mustamel çatılmış veya çatılmamış aksam, yerlerine göre kesilmiş veya delinmiş levhalar ve tarifinin başka yerlerinde zikredilmeyen alüminyumdan sair kaba mamulât (Sair maddelerle murettep veya gayrimurettep)	
74 03	Nikel, pirinç vesaire ile yıldızlı :	20	76 08		8
74.06	Tel	25	76 16		20
	Pul			Tutya ve halıtasından mamulât (Mevaddı saire ile murettep veya gayrimurettep) :	
74 03	Altın veya gümüş yıldızlı :	20		Sair âdi maadın galvanızlı veya vernikli veyahut boyalı :	
74.06	Tel	25	79 04		13,5
	Pul		79 05		13,5
83.06	Heykeller	23	79 06		13,5
	Kazan, imbik :		84 34-b		13,5
74.18		8		İHTAR Bekçi ve gece bekçilerine mahsus saatler bu numarsıya göre tarifelenir	5
85 10		5 (*)	91 05	Armonik (El ile çalınan)	14
74 17	Sobalar	22,5		Teleskop ve mikroskop :	
74 18	Ütüler	22,5	90 06	Teleskop	5
85.10	Elektrikli sobalar ve ütüler	5 (*)		Mikroskop :	
	(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 22,5 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.		90 11		5
	Bakır semaver, kahve değirmeni, lâmbalar ve edevatı beytiye :		90 12		5
	Elektrik tertibatını havi olanlar :		90 07	Fotoğraf cihazı ve cihazla mutabiklik aksam	25
85 10	Semaver	5 (*)		İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 35 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
85 06	Kahve değirmeni	23		Telsiz telgraf ve telefon âhize makineleri (Tamam veya nâtamam); lâmbalar ve hoparlorler	
85 11-b	Lâmbalar	22,5	85 15-a	Telsiz telefon âhize makineleri	20
	Edevatı beytiye :				
85.06		22,5			
85.10		5 (*)			

Tarife pozisyonu No :	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %
85 15-b	Telsiz telgraf âhize makineleri	9
85 21	Lâmbalar	10
85 14	Hoparlörler	20
	Başka yerde zikredilmeyen fenne, mesahat araziye, yazıyeye, hukmeti tabhiyeye, heyete ve ahvalı cevbiyeye mütâallık alât :	
90 16	Tahtadan hesap yapan cetveller	10
	İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 20 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
	Diğerleri :	
90 14		5 (*)
90 16		10 (*)
90 21		10 (*)
90 23		10 (*)
90 24		15 (*)
90.27		20
	(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 20 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
	Alâti vezniye :	
90 15	Hassas teraziler (Eczane ve tahlihanclerde vesairede mustamel) (Muhafaza ve dirhemleri dâhildir.)	10
	İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 15 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
84 20-c	Demiryolu mevkilerinde ve fabrikalarda müstamel sabit büyük baskuller	5
	İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 10 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
85.04	Akümülatör ve yedek plâkları (Akümülatör plâklarından maada aksarı mamul oldukları mevada mahsus vergiye tabidir.)	28
	Zatuhareke tranvay (Muharrık, mutcharrık, tamar vesair arabalar dâhildir) :	
86 04		10 (*)
86 05		10 (*)
86.06		10 (*)
	(*) İHTAR : Türkiye Hükümetinin mukarrer ahdi vergi nispetini % 20 ad valorem iblâğ hakkı mahfuzdur.	
	Motorlu gemiler :	
89 01	Yat ve muş	13
89 01	Yelkenli yat ve kotra	8
	Matbaa ve yazı mürekkepleri ve resim boyaları :	
32.13-a	Matbaa mürekkebi (Her nevi)	9
	İstampa boyası, yazı makinesi şeridi, çini mürekkebi, kopya mürekkebi ve emsali mürekkepler :	
32.13-b	İstampa boyası, çini mürekkebi, kopya mürekkebi ve emsali mürekkepler	15
98 08	Yazı makinesi şeridi	15
	İHTAR : Kapsüller içinde ithal edilen yazı makinesi şeritleri bu tarife pozisyonu mucibince vergiye tabidir.	
	Kurşun kalem (Her renk), kömür kalemleri (Füzzen), resim tebeşiri (Çıplak veya ağaçlı vesaireli) :	
98 05	Kurşun ve kömür kalemleri	34
98.05	Diğerleri	40
	Aspirin (Her şekilde) :	
30 03-b/1		12
30 03-b/2		12
	Mustahzaratı tıbbiye ve seromlar ve aşuları :	
	Birinci sınıf :	
30 02		25
30 03-a		Muaf
30 03-b/1		25
	İkinci sınıf :	
30 02		18,75
30 03-a		Muaf
30 03-b/2		18,75
	Üçüncü sınıf :	
30 02		5
30 03-a		Muaf
30 03-b/3		5
	Ağız armonikleri :	
97 03	Ağaçtan	9
97 03	Âdi maadından	41
97.03	Kauçuktan, selulottan, deriden vesair gayrimezkür âdi mevaddan	34

Tarife pozisyonu No :	Eşyanın cinsi	Tavizli vergi haddi kıymetinden %
-----------------------	---------------	-----------------------------------

UMUMİ İHTAR :

1) Türkiye Hükümetinin, vergilerinin ensidansı, % 5 ten aşağı olan tarife numaralarının spesifik vergilerini, % 5 i tecavuz etmekle kaydıyla ad valorem vergilere tahvil etmek veya bu vergileri % 5 ad valorem vergiye tckabul edecek bir seviyeye çıkarmak hakkı mahfuzdur.

2) Sairleri ibaresinin ihtiva ettiği tarife pozisyonlarına taallük eden tavizli vergiler, ancak mezkûr pozisyonlarda ismen zikredilen eşyaya kabılı tabiidir. Bu vergiler ismen zikredilmiş olsun veya olmasın tarifemizi diğer pozisyonlardaki eşyaya hiçbir vechile taallük etmez.

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında Ticaret ve Ödeme Protokolü'ne ilişkin tasdik hakkında Kanun

Kanun No : 6823

Kabul tarihi : 27/8/1956

Madde 1 — Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında 15 Nisan 1955 tarihinde imzalanan Ticaret ve Ödeme Protokolü ile ilişkileri tasdik edilmiştir.

Madde 2 — Bu kanun neşri tarihinde merhiyete girer.

Madde 3 — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekâli Hiyeti memurdur.

1/9/1956

Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği arasında Ticaret ve Ödeme Protokolü

Türkiye Hükümeti ile, gerek kendi adına, gerek mevcut anlaşmalara tevfikân, Lüksemburg Hükümeti adına hareket eden Belçika Hükümeti,

Memleketleri arasındaki ticari mübadeleleri kolaylaştırmak ve mümkün olan en yüksek seviyeye çıkarmak ve aralarındaki ödemeleri normalleştirmek arzusu ile,

Ve bu gayelerin bugünkü şartlar altında,

a) Türkiye'deki Belçika ve Lüksemburg müterakim alacaklarının en kısa zamanda tesviyesine,

b) Türkiye'nin Belçika ve Lüksemburg piyasalarında tatminkâr bir satınalma gücüne malik olabilmesine,

Vabeste olduğunu takdir ederek,

Aşağıdaki hususları kararlaştırmışlardır :

Birinci Bolum

Ticaret

Madde 1. — Türkiye ile Belçika Hükümetleri, karşı tarafın ithal ettiği malların kendi memleketlerine ihalını, ellerindeki bütün imkânlar nispetinde teşvil ve teşvik edeceklerdir.

Bu gaye ile, kendi ekonomilerinin imkânları nispetinde, gerekli muasadelere vereceklerdir.

Madde 2. — Türkiye ve Belçika Hükümetleri, memleketlerinde ithal edilen malların karşı tarafa ihrazını, ellerindeki bütün imkânlar nispetinde teşvil ve teşvik edeceklerdir.

Bu gaye ile, kendi ekonomilerinin imkânları nispetinde, gerekli muasadelere vereceklerdir.

Madde 3. — Belçika Hükümeti, haiz olduğu salâhvetler çerçevesi içinde, Türk resmî muesseselerinin veya hususî firmalarının, Türk ekonomisinin gelişmesi maksadıyla temin etmek üzere elleri teçhizat malzemesinin taksitle mübayaasını kolaylaştırmağa taallük eder. Bu gaye ile Belçika Hükümeti, devlet murakabesi altında ve yerli muesseseler nezdinde, bu muamelelerin 1 200 milyon Belçika franklık bir had dâhlinde garanti ve rofinansmanın, işbu Protokolün imzasından itibaren sen-

lık 100 milyon Belçika frankı üzerinden üç sene için müktesim olmak üzere ve aşağıdaki şartlar altında, temini hususunda tavassutla bulunacaktır :

a) İşbu Protokolün yürürlüğe girmesinin hemen akabinde ve ilk altı ay içinde, bu krediler 200 milyon Belçika frankına bahç olabilecektir.

b) İşbu Protokolün hükümleri çerçevesinde, Belçika - Luksemburg Ekonomik Birliğine yapılan Türk malları ithalâtının tutarı 400 milyon Belçika frankına varır varmaz, 200 milyon Belçika franklık kredi asgari 50 milyon Belçika franklık ilâvelerle, yapılan ithalât tutarının % 50 sine tekabül eden bir miktara yükseltilebilecektir

c) İkinci ve üçüncü yıllar zarfında, ve yukarıda derpiş edilen 400 milyon Belçika franklık yekûnunun yıllık sınırları dâhilinde, asgari 50 milyon Belçika franklık ilâvelerle işbu yıllar zarfında tahakkuk eden ithalâtın % 50 sine tekabül edecek şekilde yeni krediler verilebilecektir

Madde 4. — Türkiye'ye müteveccih teçizat malzemesinin kredi ile satışı hususunda Belçika firmalarının Devlet muakabesi altındaki yetkili muesseseler nezdinde yapılacak garanti ve rofinansıran talepleri, bu muesseselerce, kendi nizamnameleri çerçevesinde hayırhahlıkla tetkik olunacaktır.

Madde 5. — Türk Hükümeti de, kredili ihracatın vâdelerinde ödemeleri için gerekli transfer garantilerini verecek ve Devlet muakabesi altındaki yetkili muesseselerin bu muamelelere iştiraklerine imkan verecek şekilde kabul devir ticari bonolar keşide o unmasına musaaededecektir.

Madde 6. — Türk Hükümeti ile Belçika ve Luksemburg Hükümetleri işbu Protokol mucibince yapılacak mal mübadelelerinin muak ve iki taraf için tatminkâr fiyatlar üzerinden icrası için her türlü gayreti göstereceklerdir.

Madde 7. — Türkiye ile Belçika - Luksemburg Ekonomik Birliği arasındaki ticari mübadeleler Avrupa Ekonomik İş Birliği Teşkilâtı hükümleri çerçevesinde icra olunacaktır.

İkinci Bolum

Ödemeler

Madde 8. — Türk yetkili makamları ile Belçika yetkili makamları Türkiye'deki muterakim ticari alacakların listesinde müştereken tesbit edeceklerdir. Bu listeye, işbu Protokolün tesbit ettiği mânada muterakim alacak vasfını haiz oldukları Türk ve Belçika Hükümetlerince müştereken kabul edilecek diğer alacaklar her zaman ilâve olunabilecektir.

İşbu Protokolün tesbit ettiği mânada muterakim ticari alacaklar, işbu Protokolün yürürlüğe girmesinden önce vacibütteciye hale gelen ve 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının hükümlerine uygun olarak yapılan ve işbu Protokolün yürürlüğe girmesi anında, gerekli hians, tesvil veya diğer her türlü ithal musaadelerine istinaden Türkiye'ye fiden ithal olunan ve bedelleri Türk hiası olarak, transfer edilmek üzere, Türkiye'de yetkili bir bankaya yatırılmış veya yatırılacak olan mal ihracatına (Bunlarla ilgili hizmetler de dâhil) mutaalık alacaklardır .

Madde 9. — Türk ve Belçika Hükümetleri, yapacakları müşterek tetkikler neticesinde, muterakim alacak vasfında mutalâa edilmemiş olan alacakları da, para mevzuatlarına uygun şekilde mümkün olan en seri hal suretlerine bağlamak maksadıyla, hayırhahlıkla tetkik etmeyi kabul ederler.

Madde 10. — Türkiye'den Belçika - Luksemburg Ekonomik Birliğine yapılacak hurda demir, krom ve manganez cevheri ihracatından mütevellit Belçika frankı Türk hasılâtının tamamı ve diğer bulunum Türk malları ihracatından mütevellit hasılâtın % 30 u, 8 inci maddede derpiş olunan muterakim alacakların tesviyesine tahsis olunacaktır.

Madde 11. — 10 uncu madde hükümlerine hâle gelmeksizin, Türk Hükümeti muterakim alacakları ilk üç sene zarfında her sene asgari 125 milyon Belçika franklık tediyelerle, bakiyesini de mutaakip iki sene de müsavi iki taksitte tesviye etmeyi taahhut eder.

Madde 12. — On birinci maddenin hükümlerinin tatbiki Türk Hükümetine, 10 uncu madde hükümlerine göre muterakim alacakların tasfiyesine tahsis olunan ihracat gelirlerinin yıllık tutarlarından daha yüksek bir miktarda hivaile edilmesi mecburiyetini tahmil ettiği takdirde, bu hivaile taallük ettiği yıllık devre sonunu takibedecek ilk 3 ay içinde Belçika frankı ile veya Belçika Millî Bankasınınca kabul edilecek herhangi bir diğer yabancı para ile yapılacaktır.

Madde 13. — Muterakim alacaklar, akdi vâde terhihi itibarıyla tediyeleri için icabeden bütün şartlar tahakkuk etmiş olan alacaklar arasında her an taayyun edecek sıra dâhilinde tesviye edilecektir.

Bununla beraber, Türk Hükümeti ile Belçika Hükümeti, hususi halleri nazarı itibara alabilmek, maksadıyla, müşterek mutabakatla, bu kaideden inhiraf edilmesine musaaede edebileceklerdir.

Madde 14. — Hükümetlerinin ajanı olarak hareket eden Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası ile Belçika Millî Bankası, işbu Protokolün tatbiki için gerekli teknik hususları tesbit edeceklerdir

Üçüncü Bolum

Hususi hükümler

Madde 15. — İşbu Protokolün tatbikinde zuhur edebilecek mese'eleri inceleme' ve uygun görülecek hal suretlerini bulmak üzere bir Karma Komisyon kurulacaktır.

Karma Komisyon, iki taraftan birinin talebinden itibaren 30 gün içinde her an toplanabilecektir. Toplantı yeri önceden mutabık kalınarak tesbit olunacaktır.

Madde 16 — Türk Hükümeti ile Belçika Hükümeti, memleketleri arasındaki iktisadi ve ticari munasabelerin daha fazla gür nesin meadur olmak üzere, mübadele ve ödeme şartları daha musait olur olmaz aralarında iktisadi ve teknik iş birliği anlaşması akdi maksadıyla istisare edeceklerdir.

Madde 17. — Belçika, Luksemburg ve Holânda Hükümetlerinin üçüncü memleketlere karşı müşterek bir ticaret siyaseti takiro etmeye karar vermeleri halinde, Türk ve Belçika Hükümetleri işbu Protokolde yapılması icabedeabilecek değişiklikleri tesbit etmek üzere mümkün olan en kısa zamanda aralarında istisare edeceklerdir.

Madde 18. — İşbu Protokol 1 Nisan 1955 tarihinde yürürlüğe girecek ve 8 inci maddede zikredilen muterakim alacakların tamamının tesviyesine kadar yürürlükte kalacaktır. Yüksek Akid Taraflar, müşterek mutabakatla, işbu Protokolde her an uzum görecekları değişiklikleri yapabileceklerdir.

Bruksel'de 15 Nisan 1955 tarihinde, her ikisi de müteber olmak üzere, Fransızca iki nusha olarak tanzim olunmuştur.

Türk Hükümeti adına
Dr. Bedri Tahir Şaman

Belçika - Luksemburg Ekonomik Birliği adına
V. Larock

Türkiye ile Belçika - Luksemburg Ekonomik Birliği arasındaki Ödeme Anlaşmasının bir sene müddetle uzatılmasına mütedair mektupların tasdikı hakkında Kanun

Kanun No : 6824

Kabul tarihi : 27/8/1956

Madde 1 — Türkiye ile Belçika - Luksemburg Ekonomik Birliği arasında münakit olup mer'iyet müddetleri 30 Haziran 1955 tarihinde sona eren 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının n, 28 Eylül 1950 ve 19 Şubat 1951 tarihinde teati olunan mektuplar ve 19 Şubat 1951 tarihinde imzalanan Ödeme Anlaşmasına ek Protokol ile yapılan tadillerle birlikte bir sene müddetle uzatılması hakkında Türkiye Harcıye Vekâleti ile Ankara'daki Belçika Elçiliği arasında 10 Haziran 1955 tarihinde teati olunan mektuplar tasdik edilmiştir.

Madde 2 — Bu kanun neçisi tarihinde mer'iyete girer.

Madde 3 — Bu kanun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

1/9/1956

Bay Umum Mudur,

Ankara, 10 Haziran 1955

Belçika ile Türkiye arasındaki ticari mübadelelerin iktisadi meadur olmak maksadıyla, 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının 28 Eylül 1950 ve 19 Şubat 1951 tarihlerinde teati edilen mektuplar ve 19 Şubat 1951 tarihinde imzalanan Ödeme Anlaşmasına ek Protokol ile yapılan tadillerle birlikte, 30 Haziran 1955 ten itibaren, bir senelik bu müddet için uzatılmasını Ekselânsınıza teklif etmekle şeref kazanmışım.

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını bildirmekle Ekselânsınız beni minnettar kılacaktır

Bu vesile ile Ekselânsınıza derin hurmetlerimi yenilerim

Belçika Maslahatgüzarı
Leon Rouse

Bay Hasan Işık,
Harcıye Vekâleti Ticaret ve Ticari
Anlaşmalar Dairesi Umum Müdürü
Ankara

Ankara, 10 Haziran 1955

Bay Maslahatgüzar,

Müfadi aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım :

«Belçika ile Türkiye arasındaki ticari mübadelelerin ıncımasını önlemek maksadıyla, 2 Aralık 1948 tarihli Ödeme Anlaşmasının, 28 Eylül 1950 ve 19 Şubat 1951 tarihlerinde teati edilen mektuplar ve 19 Şubat 1951 tarihinde imzalanan Ödeme Anlaşmasına ek Protokol ile yapılan tadillerle birlikte, 30 Haziran 1955 ten itibaren, bir senelik bir maddet için uzatılmasını Ekselânsınıza teklif etmekle şeref kazanırım

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını bildirmekle, Ekselânsınız beni minnettar kılacaktır »

Yukardaki hususlar hakkında Türk Hükümetinin mutabakatını size bildirmekle şeref kazanırım.

Derin hurmetlerimin kabulünü rica ederim. Bay Maslahatgüzar.

Harcıye Vekâleti
Ticaret ve Ticari Anlaşmalar
Dairesi Umum Müdürü
Hasan Işık

Bay Leon Rouse,
Belçika Maslahatgüzarı
Ankara

Türkiye ile İngiltere arasındaki 4 Mayıs 1945 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşması ile buna ek Protokolün 30 Haziran 1955 tarihine kadar 2 ay müddetle uzatılmasına mütedair mektupların tasdiki hakkında Kanun

Kanun No : 6825

Kabul tarihi : 27/8/1956

Madde 1 — Türkiye ile İngiltere arasında munakit olup mer'iyet müddeti 30 Nisan 1955 tarihinde sona eren 4 Mayıs 1945 tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşması ile buna ek protokolün 30 Haziran 1955 tarihine kadar 2 ay müddetle uzatılması hakkında İngiltere Büyük Elçiliği ile teati olunan mektuplar tasdik edilmiştir.

Madde 2 — Bu kanun neşri tarihinde mer'iyete girer.

Madde 3 — Bu kanun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

1/9/1956

Ekselâns,

Ankara; 30 Nisan 1955

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Büyük Britanya ve Şimali - İrlanda Birleşik Kırallığı Hükümeti arasında 4 Mayıs 1945 tarihinde Londra'da imzalanan ve Birleşik Kırallık Hükümetince 31 Ocak 1955 tarihinde yapılmış bulunan ihbar dolayısıyla, 13 uncu maddesi hükümleri mucibince 30 Nisan 1955 tarihinden itibaren yururluktan kalkacak olan Ticaret ve Tediye Anlaşmasına atıf yapmakla şeref kazanırım

Anlaşmanın yururluktan kalkması neticesinde akdi lâzım gelecek anlaşmalar üzerinde muzakerelerde bulunulmasına imkân vermek üzere, Birleşik Kırallık Hükümeti tarafından vâkı feshih ihbarına rağmen, Anlaşmanın 30 Haziran 1955 tarihine kadar yururlukte kalmasını Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına teklif etmekle şeref kazanırım.

Bu teklif, Büyük Britanya ve Şimali - İrlanda Birleşik Kırallığı Hükümeti tarafından kabul edildiği takdirde, işbu mektup ile Ekselânsızların bu husustaki cevaplarının, iki Hükümet arasında 4 Mayıs 1945 tarihi anlaşmayı 30 Haziran 1955 tarihine kadar uzatacak bir anlaşma mahiyetinde telâkki olunmasını teklif etmekle şeref kazanırım

Bu vesile ile, Ekselânsınıza en yüksek ihtinamımı yenilerim.

Muharrem Nuri Birgi

Ekselâns,

Sir Reginald James Bowker K. C. M. G.
Buyukelçi
Ankara

Ekselâns,

Ankara, 30 Nisan 1955

Ekselânsızların müfadi aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım :

«Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti ile Büyük Britanya ve Şimali - İrlanda Birleşik Kırallığı Hükümeti arasında 4 Mayıs 1945 tarihinde Londra'da imzalanan ve Birleşik Kırallık Hükümetince 31 Ocak 1955 tarihinde yapılmış bulunan ihbar dolayısıyla, 13 uncu maddesi hükümleri mucibince 30 Nisan 1955 tarihinden itibaren yururlukte kalkacak olan Ticaret ve Tediye Anlaşmasına atıf yapmakla şeref kazanırım.

Anlaşmanın yururluktan kalkması neticesinde akdi lâzım gelecek anlaşmalar üzerinde muzakerelerde bulunulmasına imkân vermek üzere, Birleşik Kırallık Hükümeti tarafından vâkı feshih ihbarına rağmen, Anlaşmanın 30 Haziran 1955 tarihine kadar yururlukte kalmasını Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına teklif etmekle şeref kazanırım .

Bu teklif, Büyük Britanya ve Şimali - İrlanda Birleşik Kırallığı Hükümeti tarafından kabul edildiği takdirde, işbu mektup ile Ekselânsızların bu husustaki cevaplarının, iki hükümet arasında 4 Mayıs 1945 tarihli Anlaşmayı 30 Haziran 1955 tarihine kadar uzatacak bir anlaşma mahiyetinde telâkki olunmasını teklif etmekle şeref kazanırım »

Majestelerinin Harcıye Vekilinden aldığım talimata istinaden, Büyük Britanya ve Şimali - İrlanda Birleşik Kırallığı Hükümetinin, yukarıdaki teklifi kabul ettiğini ve mektubunuzla işbu cevabın, iki hükümet arasında 4 Mayıs 1945 tarihli Anlaşmayı 30 Haziran 1955 tarihine kadar uzatacak bir anlaşma mahiyetinde telâkki olunması hususundaki teklifi-nizle mutabık bulunduğunu bildirmekle şeref kazanırım.

Sir Reginald James Bowker

Ekselâns,

Muharrem Nuri Birgi
Buyukelçi
Harcıye Vekâleti Umumî Kâtibi
Ankara

Türkiye ve İtalya Hükümetleri arasında mektup teatisi suretiyle akdolunan uzun vâdeli Buğday Anlaşmasının tasdikına dair Kanun

Kanun No : 6826

Kabul tarihi : 27/8/1956

Madde 1 — 10 Nisan 1955 tarihinde Hükümetimiz ile İtalya Hükümeti arasında mektup teatisi suretiyle akdolunan uzun vâdeli Buğday Anlaşması tasdik edilmiştir.

Madde 2 — Bu kanun neşri tarihinde mer'iyete girer.

Madde 3 — Bu kanunun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

10 Nisan 1955

Ekselâns,

İtalya ile Türkiye arasındaki ticari mübadelelerin ıncıfına hadım olmak ve bu mübadelelere daha fazla bir istikrar temin eylemek arzusuyla İtalyan Hükümetinin, 1955 mahsul senesinden itibaren boş seneler

muddetle senevi 100 000 ton Türk sert buğdayının mübayaasına ruhan hakkı tanıyacağını zatahimize bildirmekle şeref kazanırım

Şurası musarrahtır ki, Türk sert buğdayının kahtesi İtalya'da kullanılabilircek aynı kalitedeki buğdaylara tekabül edecek ve satış dünya fiyatları üzerinden icra olunacaktır.

Yukardaki hususlar hakkında Hükümetinizin mutabakatını teyit etmenizi rica ederim.

Derin saygılarımı lütfen kabul buyurunuz, Ekselâns.

Giuseppe Medici

Ekselâns

Profesor Bay Fuad Koprulu

Harcıye Vekil

10 Nisan 1955

Ekselâns,

Mufadı aşağıda yazılı bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şeref kazanırım .

«İtalya ile Türkiye arasındaki ticari mübadelelerin ilvâfına baidim olmak ve bu mübadelelere daha fazla bir istikrar temin eylemek arzusuyla İtalyan Hükümetinin, 1955 mahsul sezonundan itibaren bes sene muddetle senevi 100 000 ton Türk sert buğdayının mübayaasına ruhan hakkı tanıyacağını zatahimize bildirmekle şeref kazanırım.

Şurası musarrahtır ki, Türk sert buğdayının kahtesi İtalya'da kullanılabilircek aynı kalitedeki buğdaylara tekabül edecek ve satış dünya fiyatları üzerinden icra olunacaktır

Yukardaki hususlar hakkında Hükümetinizin mutabakatını teyit etmenizi rica ederim.»

Yukardaki hususlar hakkında Hükümetimin mutabakatını teyit ile şeref kazanırım.

Derin saygılarımı lütfen kabul buyurunuz, Ekselâns.

Fuad Koprulu

Ekselâns

Bay Giuseppe Medici

İtalya Ziraat Nazırı

7 Kasım 1952 tarihinde Cenevre'de tanzim olunan ticari numuneler ve reklâm malzemesinin ithalinin kolaylaştırılmasına mütedair Milletlerarası Sözleşmenin tasdikı hakkında Kanun

Kanun No : 6827

Kabul tarihi : 27/8/1956

Madde 1 — 7 Kasım 1952 tarihinde Cenevre'de tanzim olunan ticari numuneler ve reklâm malzemesinin ithalinin kolaylaştırılmasına mütedair Milletlerarası Sözleşme, 14 uncu maddesinde tasdik edilen yetkinin kullanılmasına İcra Vekilleri Heyetinin mezuun olması kaydıyle, tasdik edilmiştir.

Madde 2 — Bu kanun neşri tarihinde mer'iyete girer.

Madde 3 — Bu kanun hükümlerini icraya İcra Vekilleri Heyeti memurdur.

1/9/1956

Ticari Numuneler ve Reklâm Malzemesinin İthalininin Kolaylaştırılmasına mütedair Milletlerarası Sözleşme

İşbu Sözleşmeyi imzalayan hükümetler,

İstedi tabii, ister mamul madde olsun her türlü emtia numunelerini ve reklâm malzemesinin ithal hususunda müşterek kaideler kabilunun milletlerarası ticaretin gelişmesini kolaylaştıracağına kaamı bulduklarından,

Aşağıdaki hususları kararlaştırmışlardır

Madde — I.

Tarifler

İşbu Sözleşmenin tatbıkında :

a) «İthal resimleri» tabirinden ithal sırasında veya ithal dolayısıyla alınan gumruk resimleriyle diğer bilmum rusum ve harclar, yapılan hizmetlerin takriben maliyeti tutarına mahsus eden ve millî mahsullerin bilvasita bir humayesi mahiyetinde olmaları ücret ve tekâlif veya ithal sırasında mali bir karakter taşıyan resimler mustesna olmak üzere, ithal edilen mallara tatbik edilen bilmumle istihlak vergileri ve dahili harclar kastedilir;

b) «Şahıslar» tabirinden hakiki ve hukmi şahıslar kastedilir;

c) Bir Akid Tarafın ülkesine yapılan atıflar, onun anavatan topraklarına ve bu Akid Tarafın milletlerarası sahada temsil etmekte olduğu ve XIII uncu madde gereğince Sözleşmenin tatbik sahasına dâhil bulunan diğer bütün ülkelere şâmlıdır.

Madde — II.

Kabılı ihmal kıymette numunelerin ithal resimlerinden muafiyeti

1. Her Akid Taraf, kabılı ihmal kıymette olmaları ve temsil ettikleri neviden emtia ithali için sipariş temin cylemekten başka bir işe yarayamaları şartıyla, kendi ülkesine ithal edilen her türlü emtia numunelerini ithal resimlerinden muaf tutacaktır. Numunelerin kıymetinin kabılı ihmal olup olmadığının tesbiti için, ithal ülkesi gumruk makamları, her bir numunenin munferit kıymetini veya aynı irsalata dâhil numunelerin kıymet yekûnunu nazarı itibare alabileceklerdir Aynı mürşil tarafından muhtelif mürselunleyhlere gönderilen numunelerin kıymetleri bunlar aynı zamanda ithal edilmiş olsa bile, işbu fıkranın tatbiki bakımından yekûn edilmeyecektir.

2. İthal ülkesi gumruk makamları, işbu maddenin 1 inci fıkrasına tevfikân, ithal resimleri muafiyetinden faydalanabilmek için, isterirse, numunelerin numune vasfını kaybettirecek mahiyette olmamak şartıyla, işaretilendirilmek, yitilmek, de'ilmek suretiyle veya diğer bir şekilde emtia olarak kullanılmıyacak hale getirilmesini talebedebilirler.

Madde — III.

Diğer numunelerin ithal resimlerinden muvakkaten muaf olarak kabulu

1. İşbu maddenin tatbıkında, «numuneler» tabirinden, esasen istihsal edilmiş bulunan muayyen bir emtia nevini temsil eden veya imalı derpiş edilen emtianın modeli olan maddeler kastedilir, şu şartla ki, bu maddeler :

a) Haricden yerleşmiş bir şahsa ait olmalı ve haricden gönderilecek emtia hakkında sipariş temin üzere sadece gösterilmek veya ithal memleketinde teşhir edilmek maksadiyle ithal edilmiş bulunmalı;

b) İthal ülkesinde buldukları müddet zarfında ne satılmalı, ne teşhir maksadı haricinde, normal istihmaline tahsis edilmeli ve ne de, her ne suretle olursa olsun, kiraya verilmek suretiyle veya para mukabilinde kullanılmalıdır;

c) Zamanında reeksporte edilmeli ve

d) Reeksportasyon sırasında teşhis edilebilecek halde olmalıdır;

Normal ticari usullere göre, topyekûn nazarı itibara alınınca, numune olmanın çıkacak kadar çok miktarda aynı şahıs tarafından ithal edilen veya aynı mürselunleyhle gönderilen birbirinin aynı maddeler bundan mustesnadır.

2. İthal vergileri ve kabılı talep diğer meblâğların tutarının tevdi edilmesi veya bunların ödenceğine dair kefaletle merbut bir taahhütte bulunulması şartıyla, her hangi bir Akid Tarafın ülkesinde yerleşmiş bir şahıs tarafından Akid Taraflardan birinin ülkesinden, seyyar tüccar marifetiyle olsun veya olmasın, ithal edilen, ithal vergiyeye tabii numuneler, Akid Taraflardan her birinin ülkesine ithal resminden muvakkaten muaf olarak kabul edilecektir Yatırılan meblâğlar (İşbu Sözleşmenin VI inci maddesi gereğince talebedilebilecek meblâğlar haric olmak üzere) ithal sırasında alınabilecek resimler tutarına % 10 ilavesiyle elde edilecek yekûnu geçmeyecektir.

3. İşbu maddede derpiş edilen kolaylıklardan faydalanabilmek için, ilgili şahıs ar, ithal ülkesi makamları tarafından bu mevzuda idar edilen kanun ve n zamlara ve bu ülkede mer'i olan gumruk formalitelerine riayete mecbudurlar Gumruk kıymeti 1 000 Amerikan dolarım (veya başka bir para ile muadilim) tecavuz eden sınırlı ve zırai malzeme ile nakhiye vasıtaları hakkında, ithalâtçılar bu malzeme veya vasıtaların güdecekleri yerü bildirmekle mukellef tutulabilecekler ve ayrıca ithal

ülkesi gumruk makamları tarafından bir an, bu malzeme veya vasıtaların boyan edilmiş mahallerde bulduklarını ispatla davet edilebileceklerdir. İthal ülkesi gumruk makamları muvakkaten muaf olarak kabul için tâyin edilen muhlet zarfında bu malzeme ve vasıtaları muhurleyebilecek veya kullanılmasını başka bir suretle önleyebilecek ve teşhir lazumu için işletilebilecekleri mahalleri tahdid edilebileceklerdir.

4. Umumi kaide olarak, ithal ülkesi gumruk makamları, bir Âkid Taraf gumruk makamlarınca numunelere vaz'edilen işaretleri, bu numunelerin beraberinde bu Âkid Tarafın gumruk makamlarınca doğruluğu tasdik edilen izahlı liste bulunması şartıyla, numunelerin bilâhara teşhisi için kâfi addeyebileceklerdir. Numuneler üzerine munzam işaretler, ancak ithal ülkesi gumruk makamlarınca reeksportasyon sırasında bu numunelerin teşhisini temin için buna lazım gördükleri ahvalde vazolunacaktır. Numuneler üzerine konan işaretlerin bunları kullanılamaz hale getirmemesi lâzımdır.

5. İşbu madde ile derpiş edilen ithal resimleri muafiyetinden istifade edecek numunelerin reeksporte edilme için tâyin olunan muhletin altı aydan aşağı olmasını icabeder. Reeksportasyon için tâyin edilen muhletin hitamında, reeksporte edilmeyen numunelerden ithal resimleri ve kabul talep diğer meblâğlar tahsil edilebilir. Numuneler işbu maddenin 1 inci fıkrasında derpiş olunan şartlara tevafuk etmektен çıkacak olursa, bu muhletin hitamından önce de bu rusum veya meblâğlar tahsil edilebilir.

6. İşbu maddede derpiş edilen şartlar dâhilinde ithal edilen numunelerin tâyin olunan muhlet zarfında reeksportasyonu sırasında yine işbu maddenin 2 nci fıkrası gereğince ithal sırasında yatırılan meblâğların iadesi veya verilen kefaletin kaldırılması, icabında reeksporte edilmek üzere ibraz edilmeyen numunelere mutaallik resim ve diğer meblâğların tenzih kaydıyla, hudutta veya memleket içinde bulunan ve bu işle tavzif olunan gumruk burolarından biri nezdinde nakit geçiminden yapılacaktır. Bazı hususî ahvalde, yatırılan meblâğlar, iade keyfiyeti suretiyle yapılmak şartıyla, başka şekilde de iade edilebilir. Her Âkid Taraf bu gibi muamelelerle tavzif edilmiş olan gumruk burolarının bir listesini neşredebilir.

Madde — IV.

Reklâm malzemelerinin ithal resimlerinden muaf olarak ithal

1. Her Âkid Taraf, diğer bir Âkid Taraf ülkesinde yerleşmiş bir şahıs tarafından,

a) Satışa çıkarılan veya kiraya verilen emtiaya, veya

b) Nakliyat veya ticarî sigorta sahasında arz edilen hizmet ifalarına mutaallik katalog, cari fiyat listesi ve ticarî ilânları, bunların her hangi bir Âkid Taraf ülkesinden ithal edilmeleri halinde, her usulâtın,

1. Ancak bir vesikadan ibaret olması veya

2. Birçok vesikalardan mürekkep olduğu takdirde, her bir vesikadan ancak birer taneyi ihtiva etmesi, veya

3. Vesika veya nusha sayısı ne olursa olsun gayrisâfi ağırlığının bir kiloyu geçmemesi

Şartıyla, İthal Resminden muaf olacaktır.

Her mürselunleyhin bir tek kolı alınması şartıyla, ithal ülkesinde muhtelif adreslere bir miktar konulan aynı zamanda gönderilmesi bunları bu muafiyetten mahrum etmeyecektir.

2. İşbu maddenin 1 inci fıkrası hükümlerine rağmen, bir Âkid Taraf,

a) Katalog, cari fiyat listesi ve ticarî ilânlardan işbu katalog, cari fiyat listesi veya ticarî ilânların taallük ettiği emtiayı istihsal eden, satan veya kiralyan veya nakliye veya ticarî sigorta sahasında bulunan yabancı teşebbusun adını açık bir surette taşıyanları;

b) İstihlâke arzları için ithal ülkesi gumruk makamlarına toplu paketler halinde deklâre edilmiş bulunup bilâhara bu memlekette muhtelif mürsulun leyhlerine gönderilecek olan katalog, cari fiyat listesi ve ticarî ilânları kendi ülkesinde ithal resimlerinden muaf tutmaya mecbur sayılmıyacaktır.

Madde — V.

Reklâm filmlerinin ithal resimlerinden muafiyetle kabulü

Vasıfları munasip bir şekilde numuneler ve kataloglar vasıtasıyla gösterilemeyecek mahsul veya malzemenin mahiyet veya işleyişlerini gösteren fotoğrafları muhtevî (Ses şırı dâhil havî olan veya olmayan) film'ler oldukları, gumruk makamlarını tatmin edecek şekilde ispat edildiği takdirde, işbu Sözleşmenin III uncu maddesinde derpiş edilen şartlar altında, her Âkid Taraf bu maddede derpiş edilen kolaylıkları, genişliği 16 milimetreyi geçmeyen, reklâm mahiyeti taşıyan pozitif sinema filmlerine, bu filmlerin aşağıdaki evsafı haiz olmaları şartıyla, bahşedecektir :

- a) Başka bir Âkid Tarafın ülkesinde yerleşmiş bir şahıs tarafından satışa veya kiraya arz edilen mahsul veya malzemeye ait olması;
- b) Umumi salonlar haricinde, muhtemel müşterilere gösterilecek mahiyette bulunması;
- c) Her filminden birden ziyade kopya ihtiva etmeyen ve daha mühim bir ırsalât partisine dâhil bulunmayan bir kolı içinde ithal edilmesi.

Madde — VI

Memnuiyet ve tahditlere muvakkaten riayet edilmemesi

1. Herbir Âkid Taraf ister kontenjanlar, ister ithal lisansları veya başka usuller vasıtasıyla olsun,

a) İşbu Sözleşmenin II veya IV uncu maddeleri ahkâmına tevfiқан ithal resmini muafiyetinden istifade edecek (veya resme tabi olsa idi bundan istifade edecek) olan, veya

b) İşbu Sözleşmenin III veya V inci maddeleri ahkâmına tevfiқан muvakkat muafiyetle kabul edilen (veya resme tabi olsa idi bu muafiyetten istifade edecek olan) başka bir Âkid Taraf ülkesi menseli emtiaya, navlun ve sigortalar veya ithal ülkesinde, bu memlekette yerleşmiş bir şahıs tarafından yapılan hizmetlerin tesviyesi için vâkı odemeler hariç, bu emtiaın ithalının her hangi bir odemeyi icab ettirmemesi şartıyla, (ithal resimleri hariç) hiçbir memnuiyet veya ithal tahdidı tatbik etmeyecektir

2. İşbu Sözleşmenin III veya V inci maddesi ahkâmına tevfiқан muvakkat muafiyetle kabulden istifade edecek (veya resme tabi olsa idi istifade edebilecek) olan emtia hususunda, memnuiyet veya ithal tahditleri tatbikatının durdurulması, muvakkat muafiyetle kabul için verilen (veya bu mallar resme tabi olsa idi izin verilecek olan) devreye munhasır bulunacaktır. Bu emtia, işbu maddenin 1 inci fıkrası gereğince memnuiyet veya tahdidat tatbikatının durdurulduğu muddet zarfında reeksporte edilmeyen takdirde, ithal memleketi makamları, memnuiyet veya ithal tahdidatının durdurulmaması olmasında tatbik edilecek tedbirleri ittihaz edebileceklerdir. İthal ülkesi makamları bu hususta, ithal resimlerinin tediyesini garanti eden kefaletten ayrı hususî bir kefalet yatırılması gibi, munasip teminatlar gösterilmesi talebinde bulunabilirler.

3. İşbu Sözleşme hükümleri, bir Âkid Tarafın :

a) Umumi ahlâkın veya esasî emniyet menfaatlerinin muhafazası için zaruri olan;

b) İnsanların ve hayvanların hayat ve sıhhatlerinin muhafazası veya nebatların korunması için zaruri olan;

c) Altın veya gümüş ithaline taallük eden;

d) Gumruk tedbirlerinin tatbikatına, devlet inhisarları memnuiyetinin muhafazasına ve ihtira beratları, alâmetli farika ve telif ve taksir haklarının korunmasına muktazî kanun ve nizamların tatbikini sağlamak için zaruri olan;

e) Hatıra sevk edilecek mahiyette tatbikatı önlemeye inâfûf bulunan;

f) Hapishanelerde imal edilen maddelere ait olan;

g) Milletlerarası ticarete arz edilecek mahsullerin tasnifine, kalitesinin kontrolüne veya satışa arzına mutaallik kaide ve nizamların tatbiki için zaruri olan;

memnuiyet ve ithal tahditleri tatbik etmesine mâni değildir.

Madde — VII.

Formalitelerin basitleştirilmesi

1. Her Âkid Taraf, işbu Sözleşme ile derpiş edilen kolaylıkların tatbikini sağlamak için gerekli formaliteleri asgarî hadde indirecektir.

2. Her Âkid Taraf, kendilerine meçhul formalitelerin tatbikatından dolayı ilgili şahısların uğrayabilecekleri zararı ödemek gayesiyle, bu mevzu hakkında ısdar edilmiş olan bütün nizamnameleri ilgili mahallâtta olabilmeleri için zaman kaybetmeden neşredebilir.

Madde — VIII.

İhtilâfların halli

1. İşbu Sözleşmenin tefsiri veya tatbikatı dolayısıyla iki veya daha ziyade Âkid Taraf arasında çıkabilecek her hangi bir ihtilâf, imkân n.s-petinde bunlar arasında doğrudan doğruya muzakere yoluyla halledilecektir.

2. Muzakere yoluyla halledilemeyecek her hangi bir ihtilâf, aralarında ihtilâf çıkmış olan Âkid Taraflarca müştereken kabul edilmiş bir şahıs veya teşkilâta arz edilecektir, mamafih, Âkid Taraflar bu şahıs veya teşkilâtı seçmek hususunda mutabakata varamadıkları takdirde,

aralarından her hangi biri, Milletlerarası Adilî Divanı Başlanımları bir hakem tayınını talep edebilecektir.

3. İşbu maddenin 2 nci fıkrası gereğince tayın edilecek şahıs veya teşkilât tarafından verilecek karara ilgili Âkid Tarafların itiba etmeleri mecburidir.

Madde — IX.

İmza ve tasdik

1. İşbu Sözleşme, Gümrük Tarifeleri ve Ticaret Genel Anlaşması Âkid Tarafları hükümetleriyle Birleşmiş Milletler üyesi devletler veya Birleşmiş Milletler Genel Sekreterinin imza için işbu Sözleşmenin bir nüshasını gönderdiği devletler hükümetlerinin imzasına 30 Haziran 1953 tarihine kadar açık kalacaktır.

2. İşbu Sözleşme, anayasalarında derpiş edilen usule uygun olarak mumzı hükümetlerin kabul veya tasdiklerine arz edilecektir. Tasdiknameler veya kabul belgeleri Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri nezdine tevdi edilecektir.

Madde — X.

İltihak

1. İşbu Sözleşme, IX uncu maddenin 1 nci fıkrasında zikredilen devletler hükümetlerinin iltihakına açık bulunacaktır.

2. İltihak, Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri nezdine bir iltihak belgesinin tevdi ile yapılacaktır.

Madde — XI.

Mer'iyete giriş

IX uncu maddede zikredilen hükümetlerden on beşi tasdik, kabul veya iltihak belgelerini tevdi ettikten sonra, on beşinci tasdik, kabul veya iltihak belgesinin tevdi tarihini takip eden otuzuncu günde işbu Sözleşme onlar için mer'iyete girecektir. Sözleşme diğer her hangi bir hükümet hakkında da tasdik, kabul veya iltihak belgesinin tevdiini takip eden otuzuncu günde mer'iyete girecektir.

Madde — XII.

Fesih

1. İşbu Sözleşme üç sene müddetle mer'iyette kaldıktan sonra her hangi bir Âkid Taraf, Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri ne bu hususta bir tebliğatta bulunarak Sözleşmeyi feshedebilir.

2. Fesih, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterinin buna dair tebliğati aldığı tarihten altı ay sonra hukum ifade edecektir.

Madde — XIII.

Ülke itibariyle tatbikat

1. Her hükümet, tasdik, kabul veya iltihak belgesini tevdi ettiği anda veya muahhar her hangi bir zamanda, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterine yapacağı bir tebliğatta, işbu Sözleşmenin milletlerarası sahada temsil ettiği ülkelerden birine veya birkaçına tatbik edileceğini beyan edebilecektir. Sözleşme, mezkûr tebliğatta zikredilen ülkelerde, Birleşmiş Milletler Genel Sekreterinin bu tebliğati aldığı tarihi takip eden otuzuncu günden itibaren veya XI nci maddeye göre Sözleşmenin mer'iyete girmesi tarihi daha muahhar ise o tarihte, mer'iyete girecektir.

2. İşbu maddenin 1 nci fıkrası mucibince işbu Sözleşmeyi milletlerarası sahada temsil ettiği ülkelerden birine teşmil eden bir beyanda bulunmuş olan her hükümet, XII nci maddenin hükümlerine uygun olarak, işbu Sözleşmeyi bu ülke için feshedebilir.

Madde — XIV.

İhtirazi kayıtlar

1. Her Devlet imza sırasında veya tasdik, kabul veya iltihak belgesinin tevdi anında işbu Sözleşmenin kendisi tarafından tasrih edilen bazı hükümleri ile kendisini bağılı telâkki etmeyeceğini beyan edebilir.

2. İşbu Sözleşmenin XIII uncu maddesine uygun olarak bütün milletlerarası sahada temsil ettiği ülkelerin bir veya birkaçına tatbik edileceğini tebliğ eden her Devlet, bu tebliğatta zikredilen ülkelerin hepsi veya bunlardan her hangi biri için, işbu maddenin 1 nci fıkrasında derpiş edilen beyana muşabih bir beyanda bulunabilir.

3. Bir Devlet bu Sözleşmenin maddelerinden her hangi birine ait bir ihtirazi kayıt dermeyan ettiği zaman imza, tasdik, kabul, iltihak veya yukarıdaki XII nci maddede derpiş edilen tebliğat sırasında Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri, bu ihtirazi kayıt metnini işbu Sözleşmeye Taraf olan veya olabilecek olan bütün Devletlere tebliğ edecektir. İhtirazi kayıt dermeyan edilmeden önce işbu Sözleşmeyi imzalamış, tasdik veya kabul etmiş veya ona iltihak etmiş olan (veya, eğer Sözleşme mer'iyete girmemiş ise, onu imzalamış, tasdik veya kabul etmiş veya mer'iyete girme tarihinde ona iltihak etmiş olan) her Devlet, bu ihtirazi kayıtlardan her hangi birine itiraz etmek hakkını haiz olacaktır. İtirazda bulunma hakkını haiz hiçbir Devlet Birleşmiş Milletler Genel Sekreterinin tebliğatını takip eden en geç doksanıncı günde (veya Sözleşmenin mer'iyete girişi daha muahhar ise, bu tarihi takip eden doksanıncı günde) itirazda bulunmamış ise, mezkûr ihtirazi kayıt kabul edilmiş telâkki edilecektir.

4. Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri, itirazda bulunmak hakkını haiz olan bir Devlet tarafından bir itiraz tebliğati alırsa, bunu ihtirazi kaydı dermeyan eden Devlete tebliğ edecek ve bu Devleti, ihtirazi kaydını geri almaya taraftar olup olmadığını veya, vaziyete göre, arzu ederse, bahis mevzuu ihtirazi kaydın taallük ettiği ülkede (veya ülkelerde) Sözleşmenin tasdikından, kabulünden, ona iltihaktan veya tatbikatından vazgeçip geçmediğini kendisine bildirmeye davet edecektir.

5. İşbu maddenin 3 uncu fıkrasına uygun olarak bir itiraza uğrayan bir ihtirazi kayıt dermeyan etmiş olan bir devlet, ancak bu maddenin 6 nci fıkrasında tesbit edilen şartlar dâhilinde bu itiraz geri alınmış veya hükümden sâkit olmuş ise, işbu Sözleşmeye taraf olabilir; milletlerarası sahada temsil ettiği ve lehinde, işbu maddenin 3 uncu fıkrasına uygun olarak bir itirazi mucip olan bir ihtirazi kayıt ileri sürdüğü ülkelerin bu Sözleşmeden istifade etmesini de ancak bu itiraz aşağıdaki 6 nci fıkrada tesbit edilen şartlar dâhilinde geri alınmış veya hükümden sâkit olmuş ise talep edilebilecektir.

6. Sözleşmeyi imza etmiş olup da tasdik veya kabul etmemiş bulunan bir devlet tarafından vâkı her hangi bir itiraz, bunu yapan devletin itirazı takip eden 12 ay zarfında Sözleşmeyi tasdik veya kabul etmemesi halinde, hukum ifade etmeyecektir.

Madde — XV.

İmza, tasdik, kabul ve iltihakların tebliği

Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri, işbu Sözleşmenin imza, tasdik ve kabulü ile, işbu Sözleşmeye yapılan iltihakları, bütün mumzı ve katılan devletlerle talepte bulunan her devlete tebliğ edecektir, ayrıca onlara Sözleşmenin mer'iyete gireceği tarihi ve XII nci ve XIII uncu maddeler mucibince kendisine yapılacak her tebliğati tebliğ edecektir.

Yukarıdaki hususları tasdik zımında, aşağıda imzası bulunan temsilciler, işbu Sözleşmeyi imzalamışlardır.

Her iki metin de aynı derecede muteber olmak ve Birleşmiş Milletler arşivlerine tevdi edilmek üzere İngilizce ve Fransızca tek bir nüsha halinde 7 Kasım 1952 tarihinde Cenevre'de tanzim edilmiştir.

Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri işbu Sözleşmenin musaddak bir suretini bütün mumzı ve katılan devletlere tevdi edecektir.

1956 Mali yılı Muvazeneî Umumiye Kanununa bağı (A/1) ve (D) işaretli cetvellerde değişiklik yapılması hakkında Kanun

Kanun No : 6828

Kabul tarihi : 27/8/1956

Madde 1 — 1956 mali yılı Muvazeneî Umumiye Kanununa bağı (A/1) işaretli cetvelin ilâk (1) sayılı cetveide yazılı tertipleri arasında (21 175) hrahk munakale yapılmıştır.

Madde 2 — 1956 mali yılı Muvazeneî Umumiye Kanununa bağı (D) işaretli cetvelin Tapu ve Kadastro Umumî Müdarluğu kısmına, ilâk (2) sayılı cetveide yazılı kadrolar eklenmiştir.

Madde 3 — Bu kanun hükümleri 1 Eylül 1956 tarihinden itibaren mer'idir.

Madde 4 — Bu kanun hükümlerini icraya Maliye Vekihî memurdur.
1/9/1956

(1) SAYILI CETVEL

F. M.	Tahsisatın nev'i	Düşülen Lira	Eklenen Lira
<i>Tapu ve Kadastro Umum Müdürlüğü</i>			
203	Geçici Hizmetliler ücreti		
11	Merkez Geçici Hizmetlileri ücreti	21 175	
202	Ücretler		
11	Merkez Hizmetlileri Ücreti		21 175

(2) SAYILI CETVEL

G.	Memuriyetin nev'i	Aded	Ücret
1	Başpilot	1	625
	Rasit	1	550
	Başmakiniist	1	400
	Makinist	1	350

K A R A R N A M E L E R

Karar Sayısı : 7806

Düşük tenörlü krom ve manganezlerin istihsal ve ihracatını artırmak maksadıyla bunların ihracatı karşılığında, memleket maden ve ziraat istihsalını artıracak makineler ve yedek parçaları, sanayi yarayan maddelerin ithalatına, İktisat ve Ticaret Vekâletince tesbit edilecek eslar dairesinde müsaade olunması; mezkûr Vekâletin 10/8/1956 tarihli ve 5/19936 sayılı yazısı üzerine, İcra Vekilleri Heyetince 18/8/1956 tarihinde kararlaştırılmıştır.

REİSİCUMHUR C. BAYAR

Başvekil Devlet Vekili Devlet Vekili Devlet Vekili Devlet Vekili
A. MENDERES Dr. M. C. BENGÜ Ş. ERGİN E. KALAFAT C. YARDIMCI

Adliye V. V. Millî Mü. Vekâleti V. Dahiliye Vekili Hariciye V. V. Maliye Vekili
Dr. M. C. BENGÜ Ş. ERGİN E. MENDERES E. MENDERES N. ÖKMEZ

Maarif Vekili Nafia Vekili İkt. ve Ticaret Vekili Ssb. ve İç. Mua. Vekili
A. ÖZEL M. ÇAVUŞOĞLU Z. MANDALINCI Dr. N. KÖREZ

Güm. ve İnş. Vekili Ziraat Vekili Münacalât Vekili Çalışma Vekili İşletmeler Vekili
H. HÜSMAN E. BUDAKOĞLU A. DEMİRER M. TARHAN S. AĞAOĞLU

Karar Sayısı : 7832

3843 sayılı Muamele Vergisi Kanununun 89 uncu maddesinin 5 inci fıkrası hükmüne tevfiikan mezkûr kanunun 9 uncu maddesinin 10 uncu fıkrası gereğince muamele vergisinden istisna edilen ziraatta kullanılan her nevi makine, aletler ve araba gibi vasıtaları imal eden müesseselerin, bu imallerinde iptidai madde olarak kullanılmak üzere hariçten ithal edecekleri ve gümrük tarifesinin eski 529/1793, 1794, 1795 ve 1796 (529/B-1, 2) yeni 73.18 ve 73.19 pozisyonlarında yer alan demir ve çelik boruların ithalat muamele vergisinden muaf tutulması için mezkûr maddelerin, 17/7/1940 tarihli ve 2/13965 sayılı kararnameye bağlı cetvelin 6 numaralı kısmının sonuna ilâve edilmesi; Ziraat Vekâletinin muvafık mütalâasına müstenit İktisat ve Ticaret Vekâletinin isteğine dayanan Maliye Vekâletinin 2/8/1956 tarihli ve 28007-50/31214 sayılı yazısı üzerine, İcra Vekilleri Heyetince 18/8/1956 tarihinde kararlaştırılmıştır.

REİSİCUMHUR C. BAYAR

Başvekil Devlet Vekili Devlet Vekili Devlet Vekili Devlet Vekili
A. MENDERES Dr. M. C. BENGÜ Ş. ERGİN E. KALAFAT C. YARDIMCI

Adliye V. V. Millî Mü. V. V. Dahiliye Vekili Hariciye V. V. Maliye Vekili
Dr. M. C. BENGÜ Ş. ERGİN E. MENDERES E. MENDERES N. ÖKMEZ

Maarif Vekili Nafia Vekili İkt. ve Ticaret Vekili Ssb. ve İç. Mua. Vekili
A. ÖZEL M. ÇAVUŞOĞLU Z. MANDALINCI Dr. N. KÖREZ

Güm. ve İnş. Vekili Ziraat Vekili Münacalât Vekili Çalışma Vekili İşletmeler Vekili
H. HÜSMAN E. BUDAKOĞLU A. DEMİRER M. TARHAN S. AĞAOĞLU

Karar Sayısı : 7841

1955 - 1956 yılında tabii âfetlerden zarar görenlere yapılacak yardım hakkındaki 6746 sayılı kanunun birinci maddesinde gösterilen tahsisatın sureti sarfına dair Maliye ve Nafia Vekâletlerince müştereken hazırlanan ilişik esasların mer'iyete konulması, Nafia Vekâletinin 10/8/1956 tarihli ve 24-98/27819-7830 sayılı yazısı üzerine, mezkûr kanunun 1 inci maddesine göre, İcra Vekilleri Heyetince 18/8/1956 tarihinde kararlaştırılmıştır.

REİSİCUMHUR C. BAYAR

Başvekil Devlet Vekili Devlet Vekili Devlet Vekili Devlet Vekili
A. MENDERES Dr. M. C. BENGÜ Ş. ERGİN E. KALAFAT C. YARDIMCI

Adliye V. V. Millî Mü. Vekâleti V. Dahiliye Vekili Hariciye V. V. Maliye Vekili
Dr. M. C. BENGÜ Ş. ERGİN E. MENDERES E. MENDERES N. ÖKMEZ

Maarif Vekili Nafia Vekili İkt. ve Ticaret Vekili Ssb. ve İç. Mua. Vekili
A. ÖZEL M. ÇAVUŞOĞLU Z. MANDALINCI Dr. N. KÖREZ

Güm. ve İnş. Vekili Ziraat Vekili Münacalât Vekili Çalışma Vekili İşletmeler Vekili
H. HÜSMAN E. BUDAKOĞLU A. DEMİRER M. TARHAN S. AĞAOĞLU

Aydın, Balıkesir, Bilecik, Edirne, Eskişehir, Kırklareli, Konya ve Denizli vilâyetlerinde 1955 - 1956 yılında tabii âfetlerden zarar görenlere yapılacak yardım hakkındaki 6746 sayılı kanunun birinci maddesinde gösterilen tahsisatın sureti sarfına dair esaslar

Madde 1 — Aydın, Balıkesir, Bilecik, Edirne, Eskişehir, Kırklareli, Konya ve Denizli vilâyetleri dâhilinde 1955 - 1956 yılında vukuâ gelen su baskını, yangın, yer sarsıntısı gibi âfetler dolayısıyla zarar görenlere yapılacak yardım hakkındaki 6746 sayılı kanuna tevfiikan bu vilâyetler dâhilinde yapılacak her türlü inşaat, tamirat, istimlak, enkaz kaldırma ve nakliyat işleriyle alât, edevat vesair eşyanın satın alınması ve kiralanması vesair işler aşağıdaki esaslar dairesinde yürütülür.

Madde 2 — Birinci maddede yazılı işler aşağıdaki usullerden birisine göre yapılır.

- Fiyat ve teklif isteme,
- Kapalı zarf,
- Açık eksiltme,
- Pazarlık,
- Emanet

Madde 3 — Fiyat ve teklif isteme usulü :Bu usulün tatbiki önceden Nafia Vekâletinin müsaadesine bağlıdır.

a) İnşaat işleri için Ankara ve İstanbul'da müntezir gündelik birer gazete ile Resmî Gazete'de yapılacak ilân üzerine çıkacak tâliplerden aranan şartları haiz oldukları Nafia Vekâletince kabul edilecekleri yazı ile müracaat edilmek ve ilk ilânın yapıldığı gazetelerle doğrudan doğruya ilân edilmek suretiyle fiyat ve teklif istenebilir.

b) Fiyat ve teklif isteme evrakı başlıca davetname, teklifname, hususi ve umumî şartname, mukavele profesî vesair idarî ve fennî evraktan tereküp eder. İşin icabına göre bu evraktan bir kısmı hazfedilebilir.

c) Fiyat ve teklif istemelerde münasip bir müddet tâyin edilir Müddeti içinde verilmeyen teklifler ile teklif istenmeyenlerden gelecek müracaatlar nazarı itibara alınmaz.

d) Müddetin hitamında teklifler ihale komisyonunca aleni olarak açılır. Komisyonca yapılacak tetkikat, vasıf, müddet, fiyat vesaire gibi işe mütaallik bulunan hususların mukayeseleri neticesinde en uygun görülen teklif kararlar belirtilir.

e) Fiyat ve teklif isteme usulüyle yapılan eksiltmelerde tesbit edilecek miktarlarda muvakkat ve katî teminat alınır.

f) Bu usul ile uhdesine ihale yapılan mütaahhidin taahhüdünü zamanında ifa etmemesi veya mukavele hükümlerini yerine getirmemesi halinde hakkında umumi hükümler tatbik olunur.

Madde 4 — İlân : Kapalı zarf, açık eksiltme ve pazarlık usulüyle yapılacak ihalelerde işin, ihale gününden en az bir hafta evvel Resmî Gazete ile İstanbul ve Ankara'da çıkan gündelik gazetelerde ilân edilmesi lâzımdır.

Muhammen veya keşif bedeli 5.000 liradan az olan pazarlıklar için ilân yapılması mecburi değildir.

Madde 5 — İhale Komisyonu Nafia Vekâletince seçilecek bir reis ile en üç âzadan tereküp eder.

Madde 6 — İhale kararları Nafia Vekâletinin tasdiki ile katilesir.

Madde 7 — Mukavelenamenin tatbiki sırasında işde değişiklik zarureti hâsıl olduğu veyahut keşif dışında kalmış ve fakat görülen zaruret üzerine yapılması ihaleden sonra kararlaştırılmış işler çıktığı takdirde % 30 u geçmemek üzere aynı mukavele hükümleri dâhilinde yapılabilmek için şartname ve mukavelenamelere gerekli kayıtlar konulacaktır.

Madde 8 — Her hangi bir taahhüdün müddetten evvel bitirilmesi halinde hiçbir suretle müddet temdidi alınmamış olmak ve geçici kabul zaptı ile işin bitirildiği tarih tesbit edilmek şartıyla, işin bitirildiği tarih ile mukavelenamesine göre bitirilmesi icabeden tarih arasında geçen (Resmî tatil günleri hariç) beher gün içinde mütaahhide muayyen bir miktar para mükâfatı vermeye Nafia Vekili yetkilidir. Ancak bu hususun şartname ve mukavelenamelerde dercedilmiş bulunması şarttır.

Madde 9 — Emanet usulü : Felâket bölgelerinde yeniden yapılacak inşaat, tamirat, enkaz kaldırma ve tesisat işlerinden müstaceliyet ve ehemmiyet arzeden işlerin Nafia Vekâletinin müsaadesi alınmak şartıyla emaneten yaptırılması caizdir. Emanet inşaat komisyonu mutemedine bu işler için en çok 5.000 liraya kadar avans verilebilir.

Madde 10 — Meskenlerini kendileri inşa ve tamir etmek isteyenlere Nafia Vekâletince verilecek tip projelere göre inşa şartlarını ve borçlanmayı kabul etmek ve kendi hisselerine isabet edecek paralarını dört taksit halinde ve birinci taksidini işe başlarken, mütebaki taksitlerini de inşaatın ilerlemesi nispetinde kontrol teşkilâtının tetkik ve talimatları dairesinde iş yaptıkları anlaşıldıktan sonra taraflarına verileceğine dair taahhütte bulunmaları şarttır.

Madde 11 — Onuncu maddede zikredilen taahhütname numuneleri mahallin şartlarına göre Nafia Vekâletince hazırlanacaktır.

Madde 12 — 6746 sayılı kanun mucibince Nafia Vekâleti bütçesinde (6746 sayılı kanun gereğince yapılacak inşaat ve diğer işlere ait bütün masraflar) adı ile açılacak fasla konulacak tahsisat Nafia Vekâletince verilecek direktif dâhilinde harcanmak üzere makbuz mukabilinde Türkiye Kızılay Cemiyeti Umumi Merkezine toptan yatırılır.

Madde 13 — 6746 sayılı kanun ve bu esaslar gereğince tahakkuk edecek masraflar Nafia Vekâleti tarafından Türkiye Kızılay Cemiyeti Umumi Merkezi namına tanzim olunacak tediye mektupları ve çekler vasıtasıyla merkezden veya vilâyetlerde ödenir.

Madde 14 — Tahakkuk evrakında gösterilmiş olan vergiler tediye yapılabilecekler tarafından kesilerek ait olduğu vergi dairesi veya tahsil şubesine yatırılır.

Madde 15 — Bir mahalde lüzumu kalmayan ve diğer mahalle de nakli mümkün olmıyan enkaz, malzeme ve her nevi eşya umumi hükümler dairesinde satılarak elde edilecek paralar diğer mahallere sarfedilmek üzere Türkiye Kızılay Cemiyeti Umumi Merkezine yatırılır.

Madde 16 — 6746 sayılı kanun gereğince yaptırılacak tamirat, inşaat, enkaz kaldırma ve vücuda getirilecek tesislerin inşaatı mahalli Nafia Müdürü veya merkezden tâyin edilecek bir kontrol şefi ve lüzumu kadar teknik ve idari elemanlarla tedvir olunur.

Madde 17 — İş kontrol eden teşkilât her türlü teknik işlerden gayri :

a) Merkezden gönderilecek tahsisatın kaydına mahsus bir defter tutmağa,

b) Bu tahsisattan yapılacak masrafları günü gününe masraf kısmına kaydetmeğe,

c) Tahakkuk evrakını tanzim etmeğe,

d) Tediyeclerden kanunen kesilmesi icabeden vergi ve resimleri kesmeğe veya kesilecek vergi ve resimlerin hesabını yaparak ait olduğu vergi dairesine veya tahsil şubesine yatırmağa,

e) Vekâletten müsaade alınmak şartıyla satın alınan demirbaş eşyayı defterine kayıt ve muhafaza etmeğe,

f) Sarfiyat yapıldıkça evrakı sarfiyenin birinci nüshalarının mahsubu yapılmak üzere vekâlete gönderilmesini takip etmeğe,

g) Bilûmum muhabere ve muamelât işlerini tedvir eylemeğe, mecburdur.

Madde 18 — 17 inci maddede zikredilen hesap ve buna mütaallik evrakı sarfiyenin usulüne uygun bir şekilde tertip ve tanzimini temin maksadiyle lüzumu halinde Nafia Vekâleti Yapı ve İmar İşleri Reisliği elemanları tarafından bu işler mahallen tetkik ve murakabe edilir.

Madde 19 — Gerek Nafia Müdürlüğü ve İnşaat Kontrol Şefliğince veya Yapı ve İmar İşleri Reisliğince yapılan sarfiyata ait tahakkuk evrakı Yapı ve İmar İşleri Reisliğince tetkik edildikten sonra Vekâletin mucibi alınmak suretiyle mahsubu yapılır.

Madde 20 — 6746 sayılı kanuna göre yapılacak tamir, inşaat ve her türlü masrafları karşılamak üzere Nafia Müdürlüğü veya kontrol şefliklerine kredi açmağa Nafia Vekili yetkilidir.

Madde 21 — Bir taahhüt mevzuu olarak dış memleketlerde yapılacak tediye tesbit olunacak şartlarına göre açılacak akreditifle yapılır.

Madde 22 — 6746 sayılı kanun gereğince kurulacak ehliivukuf ve takdiri kıymet komisyonlarının memur olmıyan üyelerine ve her üye için günde 15 lirayı geçmemek üzere huzur ücreti verilebilir.

Madde 23 — Lüzumu halinde proje tanzimi ve meslekî kontrol gibi mühendislik ve mimarlık masraf ve ücretleri ve bu iş için istihdam lüzumlu görülecek Yüksek Mühendis, Yüksek mimar, mühendis, mimar vesair memur ve müstahdem ücret ve yevmiyeleri ve diğer müteferrik masraflar ile inşaat, ehliivukuf ve takdiri kıymet komisyonlarının ücretleri ve icabeden yol masrafları Türkiye Kızılay Cemiyeti Umumi Merkezi Reisliği nezdindeki hesaptan tediye olunur.

Madde 24 — Bu esaslara göre yapılan işler Vekâletlerinin emri ile Maliye ve Nafia Müfettişleri tarafından her zaman teftiş edilebilir.

Maarif Vekâletinden :

1 — İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Türkiye Coğrafyası Kürsüsü Ordinaryüs Profesörlüğüne, 4938 sayılı kanunun 28 inci maddesine göre Fakülte Profesörler Kurulunca seçilmiş, Senatoca uygun görülmüş olan aynı Kürsü Profesörü Besim Darkot'un tâyini tensip edilmiştir.

2 — Bu kararın icrasına Maarif Vekili memurdur.

27/8/1956

REİSİCUMHUR
C. BAYAR

Başvekil
A. MENDERES

Maarif Vekili
A. ÖZEL

1 — Açık bulunan 60 lira kadro maaşlı Artvin Maarif Müdürlüğüne Gaziantep İlköğretim Müfettişi Mevlut Gürsel'in almakta olduğu 70 lira maaşla naklen tâyini uygun görülmüştür.

2 — Bu kararın icrasına Maarif Vekili memurdur.

25/8/1956

REİSİCUMHUR
C. BAYAR

Başvekil
A. MENDERES

Maarif Vekili
A. ÖZEL

İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulu Kararları

E. No : 1012-12-32
K. No : 650

ÖZETİ: İstanbul Hünkâr Memba Suyu İmlâhanesi iş yerinde çalışan işçileri temsilen İstanbul Su İşçileri Sendikası ile işveren arasında çıkan toplulukla iş uyuşmazlığı hakkında.

İstanbul Hünkâr Memba Suyu İmlâhanesi iş yerinde çalışan işçileri temsilen İstanbul Su İşçileri Sendikası ile işveren arasında çıkan toplulukla iş uyuşmazlığına dair İstanbul Vilâyet Hakem Kurulunca verilen karara taraflar itiraz etmiş olduklarından 3008 sayılı kanunun 83 üncü maddesine göre Çalışma Vekâletince vuku bulan davet üzerine :

Devlet Şûrası Birinci Daire Reisi Avni Türel'in Reisliği altında :

- 1 — Ankara Hukuk Fakültesi Profesörlerinden H. Cahit Oğuzoğlu,
- 2 — Çalışma Vekâleti Çalışma Genel Müdürü Ekmel Onbulak,
- 3 — İktisat ve Ticaret Vekâleti Sanayi İşleri Umum Müdürü yerine Enver Öcal,
- 4 — Adliye Vekâleti Hukuk İşleri Umum Müdürü yerine Mustafa Karaoğlu,
- 5 — Çalışma Vekâleti İkinci Hukuk Müşaviri Kemal Başkal,
- 6 — Dahiliye Vekâleti Hukuk Müşaviri Ekrem Vardarlı'dan teşekkül eden İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulu 1/6/1956 tarihinde Çalışma Vekâletinde toplandı.

İstanbul Vilâyeti Hakem Kurulunca verilen karara karşı tarafların yapmış oldukları itirazların İş Kanununun 82 nci maddesinin D fıkrasında yazılı müddet içerisinde vukubulduğu bittetikik anlaşılması olduğundan kabulüne karar verildikten sonra işin esasının incelenmesine geçildi.

Sendika ile işveren arasında çıkan ve gerek mahiyet ve gerekse nisap bakımından kanuni şartları haiz bulunduğu ve İş Kanununa göre geçmesi lâzım gelen uzlaştırma ve kesin uzlaştırma safhalarından da geçtiği anlaşılan toplulukla iş uyuşmazlığının mevzuu :

- 1 — Hayat pahalılığı sebebiyle işçi ücretlerine % 60 nispetinde zam yapılması,
- 2 — Günde bir öğün yemek verilmesi veya bedel olarak 75 kuruş ödenmesi» talebinden ibarettir.

Vilâyet Hakem Kurulunun 27/10/1955 ve 24/2/1956 tarihli kararlarının hüküm fıkralarında aynen :

«Bir taraftan bölgemizde cari zaruri ihtiyaç maddeleri fiyatları muvacehesinde iş yerinde ödenmekte bulunan ücretlerin, işçilerin geçimini sağlamaya kifayet edecek seviyede bulunmadığını; diğer taraftan ücret gelirini arttırmak suretiyle işçilere nispi refah şartları teminine mâtufl kalite-kantite primleri kıdem ve çocuk zamları gibi sosyal yardımların iş yerinde mevcut olmadığını müşahade eden kurul :

- 1 — Brüt 360 kuruştan daha düşük gündelikle çalışan 18 yaşını bitirmemiş işçilerin yevmiyelerinin 360 kuruşa çıkarılmasına,
- 2 — Brüt 360 kuruş ve daha yüksek gündelik alan 18 yaşını bitirmemiş işçilerin yevmiyelerine % 10 nispetinde zam yapılmasına,
- 3 — Brüt 440 kuruştan daha düşük gündelikle çalışan 18 yaşını bitirmiş işçilerin yevmiyelerinin 440 kuruşa iblâğına,
- 4 — Brüt 440 kuruş ve daha yüksek gündelik alan 18 yaşını bitirmiş işçilerin yevmiyelerine % 10 nispetinde zam icrasına,

Bu kararın ihtilâfın kurula intikal ettiği 16/8/1955 tarihinden itibaren mer'i ve muteber olmasına 27/10/1955 günü ittifakla karar verilmiştir. » denilmiş ve yemek bedeline mütedair talep hakkında bir karar ittihaz edilmemiştir.

Kurulumuzun 9/1/1956 tarihli ara kararı ile bu hususta da bir karar verilmek üzere dosya mahalline iade edilmiş ve bu defa Vilâyet Hakem Kurulunca : «Fihakika yemek talebinin zuhulen dikkate alınmadığını gören İl Hakem Kurulu :

Ücretlere kâfi miktar ve nispetlerde zam yapılmış bulunduğundan (Bir öğün yemek verilmesi veya bedelinin nakden ödenmesi) şeklindeki Sendika talebinin reddine 24/2/1956 tarihinde ittifakla karar verilmiştir.»

İşçi Sendikası tarafından verilen 31 Mart 1956 tarihli itiraz dilekçesinde hulâsatan :

«İl Hakem Kurulunun ihtilâfımız konusunda vermiş olduğu kararların bozulması :

1 — İhtilâf çıktığı tarihten bu güne kadar geçen zaman içinde artan pahalılığın da nazara alınarak taleplerimiz olan, ücretlere % 60 zam ve günde bir öğün yemek veya bedelinin 75 kuruştan ödenmesiyle.

2 — Kararımızın ihtilâfın çıktığı tarihten itibaren mer'i olmasını dileriz denilmektedir.

İşveren tarafından verilen 21/11/1955 tarihli itiraz lâyihasında ise hulâsa olarak :

«1 — Uzlaştırma toplantısı yapılmadan kesin uzlaşmaya gidilmemiştir.

2 — İşçi sendikasına 18 yaşından küçük işçilerde kaydedilmiştir. Bu kimseler nazarı itibare alınmayacağına göre Sendika bakımından kanunun tâyin ettiği nisap da kalmamaktadır.

3 — Müessesemizin malî durumu lâıyık veçhile tetkik edilmeden zam kararı verilmiştir.

4 — Diğer müesseselerin işçi ücretleri ile kıyas yapılırken bizim vaziyetimizde olmayan müesseseler emsal alınmıştır.

5 — İl Hakem Kurulu işçi ücreti zamlarının ihtilâfın kendisine aksettirildiği 15/6/1956 tarihinden itibaren mer'i ve muteber olmasına karar verilmiştir.

Her hangi bir kararın toblig ve kesinleştiği tarihten itibaren mer'i ve muteber olması hukuk kaidelerinden olduğu gibi İş Kanununun 86 nci maddesi kesinleşmiş kararlara ittiba mecburiyetini koymuştur. Henüz kesinleşmeyen bir kararın evvelki tarihlere teşmili caiz olmadığından keza bu hususunda Yüksek Hakem Kurulumuzca ret ve iptalini deren saygılarımızla rica ederiz.»

İstanbul Valiliğinin 28/5/1956 tarih ve Bölge Çalışma Müdürlüğünün 7654 sayılı yazısına bağli dosya içerisinde bulunan bütün evrak okunup incelendikten sonra gereği konuşulup düşünüldü :

1 — İhtilâflı iş yerinde ödenen ücretlerin bu günkü hayat ve geçim şartlarına ve emsali iş yerlerinde ödenen ücretlere nispetle düşük bulunduğu bittetikik anlaşılması olduğundan işçilerin ücretlerine zam yapılması lüzum ve zaruretine kani bulunan Kurulumuzca İstanbul Vilâyeti Hakem Kurulunun yaptığı zam yerinde görülmemiş olduğundan bu zam hakkındaki kararına mütedair.

a) 90 liraya kadar aylık ücret alan işçilerin (90 lira dâhil) aylık ücretlerine (% 25) yüzde yirmibeş nispetinde zam icrasına,

b) 90 liradan yukarı aylık ücretlere de (% 10) yüzde on nispetinde zam yapılmasına,

c) Aylık ücretten başka ücret sistemiyle çalışan işçiler bulunduğu takdirde bu işçilerin ücretlerine aynı esas ve nispetler dairesinde zam yapılmasını,

2 — İşçilere günde bir öğün yemek verilmesi veya yemek bedeli olarak 75 kuruş ödenmesi hakkındaki talep İş Kanununun 77 nci maddesinde tarif edilen mer'i iş şartı unsurlarını ihtiva etmediği anlaşılmasına binaen Vilâyet Hakem Kurulunun bu husustaki ret kararının netice itibariyle tasdikına,

3 — Yapılan zammın 1/6/1956 tarihinden itibaren yürütülmesine.

Ve bu kararın Resmî Gazete ile ilânına 1/6/1956 tarihinde ittifakla karar verildi.

Reis	Âza
Devlet Şûrası Birinci Daire Reisi Avni Türel	Ankara Hukuk Fakültesi Prof. den Hüseyin Cahit Oğuzoğlu
Âza	Âza
Çalışma Vekâleti Çalışma Genel Müdürü Ekmel Onbulak	İktisat ve Ticaret Vekâleti Sanayi İşleri Umum Müdürü yerine Enver Öcal
Âza	Âza
Adliye Vekâleti Hukuk İşleri Umum Müdürü yerine Mustafa Karaoğlu	Çalışma Vekâleti İkinci Hukuk Müşaviri Kemal Başkal
Âza	
Dahiliye Vekâleti Hukuk Müşaviri Ekrem Vardarlı	

ÖZETİ: İstanbul'da Feridun Aşkın Seyfettin Atabek Kollektif Şirketine ait General Çelik Eşya Fabrikasında çalışan işçileri temsilen İstanbul Demir ve Madeni Eşya İşçileri Sendikası ile İşveren arasında çıkan toplulukla iş uyuşmazlığı hakkında :

E. No : 1012-12-40
K. No : 652

İstanbul'da Feridun Aşkın Seyfettin Atabek Kollektif Şirketine ait General Çelik Eşya Fabrikasında çalışan işçileri temsilen İstanbul Demir ve Madeni Eşya İşçileri Sendikası ile işveren arasında çıkan toplulukla iş uyuşmazlığına dair İstanbul Vilâyeti Hakem Kurulunca verilen karara işveren itiraz etmiş olduğundan 3093 sayılı kanunun 83 üncü maddesinin göre Çalışma Vekâletince vukubulan davet üzerine :

Devlet Şurası Birinci Daire Reisi Avni Türel'in Reisliği altında :

1 - Ankara Hukuk Fakültesi Profesörlerinden Osman Fazıl Berki,
2 - Çalışma Vekâleti Çalışma Genel Müdürü yerine M. Sami Onat,
3 - İktisat ve Ticaret Vekâleti Sanayi İşleri Umum Müdürü yerine Enver Öcal,

4 - Adliye Vekâleti Hukuk İşleri Umum Müdürü Yerine Mustafa Karaoğlu,

5 - Çalışma Vekâleti İkinci Hukuk Müşaviri Kemal Başkal,

6 - Dahiliye Vekâleti Hukuk Müşaviri Ekrem Vardarlı, dan teşekkül eden İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulu 10/7/1956 tarihinde Çalışma Vekâletinde toplandı.

İstanbul Vilâyeti Hakem Kurulunca verilen karara karşı işverenin yapmış olduğu itirazın İş Kanununun 82 inci maddesinin D fıkrasında yazılı müddet içerisinde vukubulduğu bittetiklik anlaşılması olduğundan kabulüne karar verildikten sonra işin esasının incelenmesine geçildi.

Sendika ile işveren arasında çıkan ve gerek mahiyet ve gerekse nisap bakımından kanuni şartları haiz bulunduğu ve İş Kanununa göre geçmesi lâzım gelen uzlaştırma ve kesin uzlaştırma safhalarından da geçtiği anlaşılan toplulukla iş uyuşmazlığına mevzuu :

«Ağrı ve yemek pişirme ücreti dâhil olmak üzere verilen 40 kuruşluk yemeğin günlük kaloriyi temin bakımından kifayet etmediğini bu sebeple de bedelin işçi başına 100 kuruşa çıkarılması» talebinden ibarettir.

Vilâyet Hakem Kurulunun 17/4/1956 tarihli kararında aynen :

«Gereğini düşünen kurul : İhtilâflı işyerinde verilen ücretlerin umumiyetle düşük olduğu, buna mukabil görülen işin ağır ve tehlikeli işler cümlesinden sayıldığı, 40 krş. mukabilinde verilen yemeğin mevzuubahis işlerin görülmesi için sarfedilen enerjiyi karşılayacak kıymette bulunmadığı kanaatine varılarak;

1 - Günlük kaloriyi temin maksadı ile, verilen yemek için işçi başına sarfedilen 40 krş'un 75 kuruşa iblâğına,

II - Verilen bu kararın tebellüğ tarihinden itibaren mer'i ve mutceber olmasına 17/4/1956 günü ittifakla karar vermiştir.» denilmektedir.

İşveren tarafından verilen 29/5/1956 tarihli itiraz dilekçesinde hü-lâsa olarak :

«1 - İşyerimizin bir senelik mazisi vardır. Her gün yeni ve zaruri ihtiyaçlarımızı tamamlamakla meşgulüz.

2 - İşyerimizde yemek, akşam kahvaltısı mahiyetinde ve öğle yemeklerini takviye maksadı ile ihdas edilmiştir.

3 - Bu bedelin şimdi 75 krş'a çıkarılması hem bu gayemize ve hem de mali vaziyetimize uygun düşmeyecektir.

4 - Fabrikamız 1/1/1955 tarihinde faaliyete geçmiş ve henüz ilk tesis masraflarını amorti edememiştir. Bu sebeple işyerimizi mazisi 10 yılı bulan işçileri ile mukayese ederek onların verdiği sosyal yardımlara oral de mecbur etmek haksızlık olacaktır.

5 - Aynı mahiyette verilen yemeğin ücret unsurları arasında mü-tafakası da yer alır. Zira yemek bir işyerinin kanunen mecbur olmadığı için verilen yemek aynı bir yardım mahiyetini haiz olur. Kal-dığı bu yemek işyerimizde tecrübe mahiyetinde verilmektedir.

6 - Kesin uzlaştırma safhasında iş müfettişi tarafından teklif edilen 65 kuruş sendika temsilcileri tarafından kabul edildiği halde Vilâyet Hakem Kurulu bu kabulü nazara almamıştır.

Bu sebeple Vilâyet Hakem Kurulu kararının bozularak işçi talebinin reddine karar verilmesini talep ederim denilmektedir.

İstanbul Valiliğinin 5/7/1956 tarih ve Bölge Çalışma Müdürlüğünün 9353 sayılı yazısına bağlı dosya içerisinde bulunan bütün evrak okunup incelenildikten sonra gereği konuşulup düşünüldü :

1 - İhtilâflı işyerinde ağrı ve pişirme ücreti dâhil olmak üzere işçilere verilen 40 kuruşluk yemek, gerek kalori ve gerekse bu günün hayat şartları bakımından kâfi görülmemiş bulunmasına binaen Vilâyet Hakem Kurulu kararının bozularak 40 kuruşluk yemek bedelinin 60 kuruşa iblâğına,

2 - Bu kararın, tebliğini takip eden günden itibaren yürütülmesine,

3 - Ve bu kararın Resmî Gazete ile ilânına 10/7/1956 tarihinde ittifakla karar verildi.

Reis
Devlet Şurası I inci Daire Reisi

Avni Türel

Aza
Çalışma Vekâleti
Çalışma Genel Müdürü yerine
M. Sami Onat

Aza
Adliye Vekâleti Hukuk İşleri
Umum Müdürü Yerine
Mustafa Karaoğlu

Aza
Dahiliye Vekâleti Hukuk Müşaviri
Ekrem Vardarlı

Aza
Ankara Hukuk Fakültesi
Profesörlerinden
Osman Fazıl Berki

Aza
İktisat ve Ticaret Vekâleti Sanayi
İşleri Umum Müdürü yerine
Enver Öcal

Aza
Çalışma Vekâleti II nci Hukuk
Müşaviri
Kemal Başkal

İLANLAR

Siyasal Bilgiler Fakültesi Dekanlığından :

Dersane sırası yaptırılacaktır

1 — Fakültemiz sınıflarına 44 tane orta, 4 tane ön ve 4 tane arka olmak üzere 52 aded dersane sırası kapalı zarf usulüyle yaptırılacaktır. Bu işe ait keşif bedeli 30.920 lira olup muvakkat teminatı 2.319 liradır.

2 — Bu işe ait fennî ve hususî şartname mesai saatlerinde Fakülte Bürosunda görülebilir.

3 — İhale 20 Eylül 1956 Perşembe günü saat 11 de Fakültede toplanacak Satınalma Komisyonunda yapılacaktır.

4 — Muvakkat teminat, Fakülteden alınacak makbuz mukabilinde Üniversite Muhasebesi Veznesine yatırılacaktır.

5 — İsteklilerin buna benzer işleri yaptıklarına ve kabul ettirdiklerine dair belgeleriyle 1956 yılı için ticaret ve sanayi odasından alacağı

belge ve teminat makbuzlarını havi teklif mektuplarını ihale saatinden bir saat evveline kadar Komisyona vermiş olmaları lâzımdır.

3105 / 2-1

Şefaati Sulh Hukuk Hâkimliğinden :

956/2

Dâvacı Kuzayca K. den Bekir Dosdoğru tarafından dâvahlar aynı K. den Ali Tosun, Tahir Tosun ve Hüseyin Tosun aleyhlerine ikame edilikleri men'i müdahale dâvasının yapılmakta olan muhakemesi sırasında verilen karar gereğince :

Adresi bilinmeyen dâvalı Hüseyin Tosun'un 27/9/1956 Perşembe günü saat 11 de mahkemeye gelmediği takdirde duruşmanın gıyabında devam edeceği gıyap kararı yerine kaim olmak üzere ilân olunur.

3136

M. M. V. 2 No. lu Satın Alma Komisyonu**Başkanlığından**

Kapalı zarf suretiyle 6 kalem çadır malzemesi satın alınacaktır. Muhammen bedeli 16.120 lira olup geçici teminatı 1.209 liradır. İhalesi 10 Eylül 1956 Pazartesi günü saat 11 de Komisyonunda yapılacaktır. İsteklilerin teklif mektuplarını ihale saatinden bir saat evveline kadar makbuz kapıdığı Komisyonuna vermeleri lazımdır. Postada vâkı gecikmeler müteber değildir. Evsaf ve şartnamesi Komisyonunda ve İstanbul Lv. A. ilân kısmında görülmür.

2990 / 4-4

Perşembe Sulh Hukuk Hâkimliğinden :

Perşembe'nin Okçulu Köyünden Osman oğlu Ali Ergen tarafından Perşembe Kocah Köprü müttahhı İbrahim Öztörün aleyhine açılan alacak dâvasından dolayı dâvalının adresi meçhul bulunduğundan kendisine ilânen davetiye tebliğ edilmiş ve ilânen davetiye tebliğine rağmen mahkemeye gelmemiş bulunduğundan ilânen gıyap kararı tebliğine karar verilmiş ve duruşma 3/10/1956 Çarşamba günü saat 10 a bırakılmış bulunduğundan mezkûr 3/10/1956 tarihinde duruşmaya gelmeniz veya kendinizi bir vekil temsilen bir vekil göndermeniz aksi takdirde bir daha duruşmaya kabul olunmayacağımız hakkındaki duruşmanın gıyabınızda devam olunacağı gıyap kararı yerine kavim olmak üzere tebliğ olunur.

3124

M. M. V. 4 No. lu Satın Alma Komisyonu**Başkanlığından**

Kapalı zarf usulüyle 36 kalem elektrik malzemesi alınacaktır. Tahmini bedeli 30.154,63 lira olup geçici teminatı 2.282 liradır. İhalesi 20/9/1956 Perşembe günü saat 11 de Komisyonunda yapılacaktır. Keşif ve şartnameler her gün öğleden evvel Komisyonunda ve İst. Lv. A. ilân kısmında görülebilir.

Tâliplerin 2490 sayılı kanunun hükümleri dairesinde hazırlayacakları teklif zarflarını ihale saatinden bir saat evvel makbuz mukabilinde Komisyon Başkanlığına vermeleri. Posta ile gönderilecek zarflardaki gecikmeler hiç bir suretle kabul edilmez.

3137 / 4-1

Bergama Asliye Hukuk Hâkimliğinden :

956/1

Armaganlar Köyünden Mehmet Kabadayı tarafından, Süleyman Özeybek ve arkadaşları aleyhlerine açılan tapu iptali ve tescil dâvasının yapılmakta olan duruşmasında :

Armaganlar Köyünden olup, halen ikâmetgâhı meçhul bulunan dâvalı Ömer oğlu Mustafa'ya ilân suretiyle davetiye tebliğ edildiği halde gelmediğinden, bu defa adına çıkarılan gıyap kararının ilânen tebliğine karar verilmiş olmakla, duruşmanın bırakıldığı 20/9/1956 Perşembe günü saat 9.00 da Bergama Asliye Hukuk Mahkemesine gelmediği veya bir vekil göndermediği takdirde gıyabında duruşmaya devam edileceğinden, gıyap kararı yerine geçmek üzere ilân olunur.

3042

Nafia Vekâletinden :

Vekâletimiz ihtiyacı için bir aded 2 harici ve 14 dahili hatlı tam otomatik telefon santralının 11/9/1956 Salı günü saat 11 de açık eksiltmesi yapılacaktır.

İşin muhammen bedeli 11.250, geçici teminatı 843,75 liradır.

Eksiltme Vekâlet Malzeme Müdürlüğünde toplanacak Malzeme Eksiltme Komisyonunca yapılacaktır.

Bu işe ait şartname Malzeme Müdürlüğünden ve İstanbul Nafia Başmüdürlüğünden parasız olarak temin edilebilir.

İsteklilerin belirli gün ve saatte lüzumlu evraklarıyla birlikte Komisyonunda hazır bulunmaları ilân olunur.

3089 / 4-4

Erzurum Sulh Hukuk Hâkimliğinden :

955/169

Hazineyi maliye tarafından Adapazarı İnönü Mahallesinden 928 doğumlu Hüsnü Büyükarıslan aleyhine açılan 190 lira alacak dâvasının yapılan muhakemesinde :

Dâvalı adına ve adresine çıkarılan davetiyelerde dâvalının ikâmetgâh ve adresi meçhul olduğundan dâvalı adına ilânen tebligat icrasına karar verilmiştir.

Muhakemenin bırakıldığı 27/9/1956 günü saat 11 e mahsus olmak üzere işbu davetiye dâvalı adına ilânen tebliğ olunur.

3078

Ankara Vilâyeti Daimî Encümeninden:

Hurda beş aded buharlı silindir ile 2 aded Chevrolet marka kamyon kapalı zarf usulü ile satılacaktır. Muhammen bedeli 34.500 lira olup geçici teminat 2.587 lira 50 kuruştur. İhalesi 27/9/1956 Perşembe günü saat 15 de Vilâyet Konağında Daimî Encümende yapılacaktır. Şartname Daimî Encümende görülmür.

İsteklilerin belirli gün saat 14 e kadar teminat makbuzu veya mektubunu havî usulüne göre hazırlanmış kapalı zarflarını makbuz mukabilinde Encümene vermeleri.

3153 / 4-1

Karayolları Umum Müdürlüğünden :

1 — Bedeli 140.000 lira tahmin olunan E. P. U harici anlaşmalı memleketler menşeli 5 kalemde 74.000 kilo yumuşak çelik elektrod, bedeli Türk parasıyla ödenmek suretiyle, pazarlıkla satın alınacaktır.

2 — Pazarlık 15 Ekim 1956 Pazartesi günü saat on beşte Umum Müdürlük Malzeme Şubesinde yapılacaktır.

3 — Bu işe ait kesin teminat tutarı 16.500,— lira olup şartname Umum Müdürlük Malzeme Şubesinden bedelsiz alınabilir.

3147 / 1-1

Akviran Sulh Hukuk Hâkimliğinden :

Esas : 1955/111

İvriz Köy Enstitüsüne devamsızlığı sebebiyle Okul İdaresine izafetle Akviran İlkokulu Başöğretmeni Mustafa Çetin tarafından Akviran Nahiye Merkezinden Miyase Arıcıoğlu Seyit Ahmet Arıcı ile kefilî Mehmet Ali Koyuncu ve Veli Miyase Arıcı haklarında açılan ve mukaddema Akviran Asliye Hukuk Mahkemesine açılıp Okul İdaresi tarafından zuhulen istenmeyen masraftan mütevellit 110 lira 25 kuruşun hükmen tahsili talebini muhtebi dâvanın duruşmasında :

Dâvalı Seyit Ahmet Arıcı'nın ikâmetgâhı meçhul olup ilânen tebligat yapılmasına karar verilmiştir. Adı geçen dâvalının duruşmanın muallâk bulunduğu 24/10/1956 Çarşamba günü saat 10 da Akviran Sulh Mahkemesinde bizzat bulunması veya kendisini bir vekille temsil ettirmesi lüzumu dâva arzualı tebliği yerine kavim olmak üzere ilânen tebliğ olunur.

3134

İÇİNDEKİLER**Kanunlar****Sayfa**

6821	Atom Enerjisi Komisyonu Kurulması Hakkında Kanun	1
6822	16 Şubat 1952 -Tarihinde Ankara'da İmzalanmış Olan Türk -Alman Ticaret Anlaşmasının IV Sayılı Protokolüne Merbut Gümrük Taviz Listesinin Tadili Hakkındaki 11 Haziran 1955 Tarihli Protokolün Tasdikina Dair Kanun	2
6823	Türkiye ile Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği Arasında Ticaret ve Ödeme Protokolü İle İlişkilerinin Tasdiki Hakkında Kanun	6
6824	Türkiye İle Belçika - Lüksemburg Ekonomik Birliği Arasındaki Ödeme Anlaşmasının Bir Sene Müddetle Uzatılmasına Mütedair Mektupların Tasdiki Hakkında Kanun	7
6825	Türkiye ile İngiltere Arasındaki 4 Mayıs 1945 Tarihli Ticaret ve Tediye Anlaşması ile Buna Ek Protokolün 30 Haziran 1955 Tarihine Kadar 2 Ay Müddetle Uzatılmasına Mütedair Mektupların Tasdiki Hakkında Kanun	8
6826	Türkiye ve İtalya Hükümetleri Arasında Mektup Teatisi Suretiyle Akdolunan Uzun Vadeli Buğday Anlaşmasının Tasdikına Dair Kanun	8
6827	7 Kasım 1953 Tarihinde Cenevre'de Tanzim Olunan Ticari Numuneler ve Reklâm Malzemesinin İthalinin Kolaylaştırılmasına Mütedair Milletlerarası Sözleşmenin Tasdiki Hakkında Kanun	9
6828	1956 Malî Yılı Muvazenci Umumiye Kanununa Bağlı (A/L) ve (D) İşaretli Cetvellerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun	11

Kararnameler

4/7806	Düşük Tenörlü Krom ve Manganezlerin İstihsal ve İhracatını Artırmak Maksadiyle Bunların İhracatı Karşılığında , Memleket Maden ve Ziraat İstihsalini Artıracak Makineler ve Yedek Parçalarla , Sanayie Yarayan Maddelerin İthalâtına , İktisat ve Ticaret Vekâletince Tesbit Edilecek Esaslar Dairesinde Müsaade Olunmasına Dair Kararname	12
4/7832	demir ve çelik boruların ithalât muamele vergisinden muaf tutulması için mezkûr maddelerin, 17/7/1940 tarihli ve 2/13965 sayılı kararnameye bağlı cetvelin 6 numaralı kısmının sonuna ilâve edilmesine Dair Kararname	12
4/7841	1955 - 1956 yılında a tabii âfetlerden zarar görenlere yapılacak yardım hakkındaki 6746 sayılı kanunun birinci maddesinde gösterilen tahsisatın sureti sarfına dair Maliye ve Nafia Vekâletlerince müştereken hazırlanan ilişik esasların mer'iyete konulmasına Dair Kararname	12
	Maarif Vekâletinden Tayin Kararnameleri	13

İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulu Kararları

İş Uyuşmazlıkları Yüksek Hakem Kurulu Kararları	14
---	----

İlanlar

15